



2000

SPORTKALENDER • SPORTOVNÍ KALENDÁŘ • KALENDARZ SPORTOWY



EUROREGION
NEISSE - NISA - NYSA



Gefördert aus INTERREG II - EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG

Vážení přátelé,

dostáváte do rukou sportovní kalendář Euroregionu Nisa, kde jsou uvedeny hlavní sportovní akce na území Euroregionu Neisse - Nisa - Nysa v roce 2000. I když seznam není vyčerpávající, podává přece jen přehled a stručnou informaci o sportovním dění v této oblasti. Umožní Vám si dle Vašeho zájmu a zaměření vybrat sportovní akci, aktivně se jí zúčastnit a zároveň tak poznat kus země a života sousedů. Věříme, že tento seznam přispěje alespoň malým dílem k prohloubení přátelských vztahů mezi občany našich zemí.

Pracovní skupina pro sport
Euroregionu Nisa



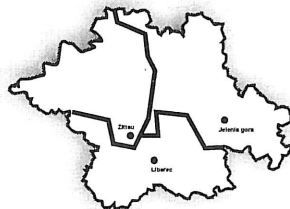
SEKRETARIÁT ČR:

Regionální sdružení
EUROREGION Nisa
U jezu 2
460 01 Liberec
tel.: +42 48/5226272
fax: +42 48/5226273
e-mail: j.zamecnik@arr-nisa.cz
Http://www.euroregion-nisa.cz

Liebe Freunde,

Sie bekommen einen Sportkalender der ERN in die Hand, wo die sportlichen Hauptveranstaltungen aus dem Gebiet der Euroregion Neisse - Nisa - Nysa im Jahre 2000 aufgeführt sind. Es ermöglicht sportliche Aktionen auszuwählen, an diesen teilzunehmen und zugleich auf diese Weise ein Stück Land und das Leben der Nachbarn kennenzulernen. Wir glauben, dass dieses Verzeichnis wenigstens teilweise zur Vertiefung freundschaftlicher Beziehungen unter den Bürgern unserer Länder beiträgt.

Arbeitsgruppe für Sport
der Euroregion Neisse



GESCHÄFTSSTELLE BRD:

Kommunalgemeinschaft
EUROREGION Neisse e.V.
Rathenaustasse 18a
027 63 Zittau
tel.: +49 3983/57500
fax: +49 3583/512517
e-mail: watterott@euroregion-neisse.de
http://www.euroregion-neisse.de

Szanowni Przyjaciele,

Otrzymujecie Kalendarz Sportowy Euroregionu Nysa, który zawiera głównie imprezy Sportowe, odbywające się na terenie Euroregionu Neisse - Nisa - Nysa w roku 2000. Pomimo, iż wykaz imprez sportowych nie jest przedstawiony w sposób wyczerpujący, stanowi dla zainteresowanych informację o sportowych wydarzeniach na tym obszarze. Kalendarz umożliwi indywidualny wybór imprezy sportowej, a aktywne uczestnictwo w niej staje się okazją, by poznać region i życie sąsiada.

Grupa Robocza Sport
Euroregionu Nysa



SEKRETARIAT PL:

Stowarzyszenie Gmin Polskich
EUROREGIONU Nysa
ul. 1. Maja 57
58-500 Jelenia Góra
tel.: +48 75/7522045
fax: +48 75/7676470
E-mail: euronysa@kki.net.pl
http://www.ernis.pwr.jgora.pl

LEDEN - JANUAR - STYCZEŃ



8. - 9.1. INTERNATIONALES TURNIER UM DEN POKAL DER SÄCHSISCHEN ZEITUNG
Mezinárodní turnaj o pohár deníku
Sächsische Zeitung Międzynarodowy Turniej o puchar dziennika
Fechtsportverein Görlitz e.V. - T. 03581 403787

GÖRLITZ

D



15.-16.1. CELOSTÁTNÍ ZÁVOD V LYŽAŘSKÉM ORIENTAČNÍM BĚHU
Gesamtstaatlicher Orientierungsskilanglaufwettkampf
Ogólnokrajowe zawody w biegu orientacyjnym na nartach
Orientační běh, S. Kynčl, J. Weiss 1202, Jilemnice 514 01, tel.: +420 432 543059

JILEMNICE

CZ



15.1. HALLENMEETING
Halové setkání
Meeting halowy

ZITTAU

D



15. - 16.1. KINDER- UND JUGENDSPORTFEST (NORDISCH UND ALPIN)
Sportovní slavnost pro děti a mládež (severské a alpské disciplíny)
Impreza sportowa dla dzieci i młodzieży (dyscypliny północne i alpejskie)
Gemeindeverwaltung Sohland - T. - 035936 39821

SOHLAND

D



22.-23.1. MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ ČR V BĚHU NA LYŽÍCH
Internationale Skilanglaufmeisterschaft der Tschechischen Republik
Międzynarodowe mistrzostwa RCz w biegu na nartach
SK Brzízky, tel.: +420 428 26047

JABLONEC NAD NISOU

CZ



22.1. TISCHTENNIS-MINI-MEISTERSCHAFT
Malé mistrovství ve stolním tenisu
Małe mistrzostwa w tenisie stołowym
Sportverein Dauban e.V.

WEIGERSDORF

D



29.1. HALOVÉ ZÁVODY V LEHKÉ ATLETICE
Leichtathletikhallenwettkampf
Halowe zawody lekkoatletyczne
TJ Liaz, Jablonec nad Nisou, p. Budinský, tel.: +420 428 22775

JABLONEC NAD NISOU

CZ



30.1. PUCHAR BURMISTRZA W TENISIE STOŁOWYM
Pohár starosty ve stolním tenise
Tischtennisbürgermeisterpokal
GLKS "Pogoń" Wleń; osoba kontaktowa: Bronisław Owoc

WLEŃ

PL

FEBRUAR - ÚNOR - LUTY



- 1.2. FUßBALL-HALLENTURNIER
Halový fotbalový turnaj
Halowy turniej w piłce nożnej
SV 48 Reichwalde e.V.

BOXBERG

D



- 1.2. II. OGÓLNOPOLSKIE ZAWODY W NARCIARSTWIE BIEGOWYM
o Memoriał Stanisława Bodzka
II. celostátní závod na běžkách o memoriál Stanislava Bodzka
II. Gesamtstaatlicher Langlaufwettkampf um Stanislaw-Bodzek-Memorial
Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; 58-420 Lubawka; ul. Przyjaciół Żołnierza 6a;
tel. 075 7411369; osoba kontaktowa: Bożena Hleb-Koszańska

LUBAWKA

PL



- 1.2. I. MISTRZOSTWA DZIECI I MŁODZIEŻY W KARATE
I. mistrovství dětí a mládeže v karate
I. Karatemeisterschaft der Kinder und Jugend
Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Wypoczynku w Mysłakowicach;
ul. Daszyńskiego 29; tel.: 075 7131298

MYSŁAKOWICE

PL



5. - 6.2. JUNIOR CUP, 7. ROČNÍK MEZINÁRODNÍCH ZÁVODŮ V BĚHU NA LYŽÍCH
Junior CUP, 7. Internationaler Langlaufwettkampf
Junior CUP – 7 Międzynarodowe zawody biegu na nartach
SK Břízky, tel.: +420 428 26047

JABLONEC NAD NISOU

CZ



5. - 6.2. ZÁVODY FIS V AKROBATICKÉM LYŽOVÁNÍ
FIS-Wettkämpfe im akrobatischen Schifahren Zawody
FIS w narciarstwie akrobatycznym
TJ Bižuterie Jablonec nad Nisou, tel.: +420 428 25859

TANVALDský ŠPIČÁK

CZ



- 5.2. 12. ROČNÍK "GRAND PRIX" - STŘELBA VZDUCHOVOU PISTOLÍ
12. „Grand Prix“ – Luftgewehrschießen
12. „Grand Prix“ – strzelanie z wiatrówki
Sportovní střelecký klub mládeže, p. Loyd, Jungmannova 8, tel.: +420 428 24953

RYCHNOV U JABLONCE

CZ



- 5.2. X. NS-OPEN DER BESTEN JUGENDHEBER DEUTSCHLANDS
X. NS-Open najlepszych wznępaćóń Niemceka
X. NS-Open najlepszych sztangistów Niemiec
NSAC Görlitz e.V. - T. 03581 403777

TURNHALLE FLÖHA

D



- 5.2. HOCHSPRUNG MIT MUSIK
Skok do výšky s hudebním doprovodem
Skok wzwyż przy akompaniamencie muzycznym
Sporthalle Kantstraße Zittau

ZITTAU

D



- 6.2. OTWARTY TURNIEJ OLD-BOY W TENISIE STOŁOWYM
Otevřený turnaj Old-boy ve stolním tenise
Oldboy-Tischtennisturnier Open
GLKS "Pogoń" Wleń; osoba kontaktowa: Bronisław Owoc

WLEŃ

PL



- 12.2. REGIONÁLNÍ PŘEBOR STARŠÍCH ŽÁKŮ V HALOVÉ ATLETICE
Regionaler Leichtathletikhallenwettkampf der älteren Schüler
Regionalne mistrzostwa starszych uczniów w atletyce halowej
TJ Liaz, Jablonec nad Nisou, p. Budínský, tel.: +420 428 22775

JABLONEC NAD NISOU

CZ



12. - 13.2. ZÁVOD VE SKOCÍCH A SEVERSKÁ KOMBINACE – ŽACTVO
Skispringenwettkampf und nordische Kombination – Schüler
Zawody skoczków i kombinacja norweska – kategoria uczniów
TJ Desná v Jizerských horách, p. Matoušek

DESNÁ

CZ



12. - 13.2. IV. HALOWY TURNIEJ PIŁKARSKICH "5-TEK"
IV. halový turnaj míčových „pětek“
IV. Hallenturnier der „Ballfüner“ im Tischtennis
Urząd Miasta i Gminy Mirsk; pl. Wolności 39; 59-630 Mirsk;
osoba kontaktowa: Bolesław Faściszewski; tel.: 075 7834312

MIRSK

PL



- 13.2. III. HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOZNEJ o Puchar Przewodniczącego Rady Sportu
III. halový turnaj v kopané o pohár předsedy Rady sportu
III. Hallenfußballturnier um den Pokal des Sportratsvorsitzenden
GLKS "Pogoń" Wleń; osoba kontaktowa: Jerzy Horwat

WLEŃ

PL



- 19.2. ZÁVODY NA UMĚLÉ HOROLEZECKÉ STĚNĚ - 5. ROČNÍK
5. Wettkampf an der künstlichen Kletterwand
5. Edycja – zawodów na sztucznej ścianie do wspinaczki
DDM , Škroupovo nám. 138, F. Skalický, tel.:+420 425 823404

ČESKÁ LÍPA

CZ



19. - 20.2. SÜDDEUTSCHE MEISTERSCHAFT DER KLASSEN M 30 UND M 50
Jihoněmecké mistrovství tříd M 30 a M 50
Mistrzostwa południowych Niemiec w klasie M 30 i M 50
SV Energie Görlitz e.V. - 03581 731072

JAHNSPORTHALLE GÖRLITZ

D



- 19.2. BUNDESLIGAKAMPF - SG FORTSCHRITT EIBAU-SV MEIßEN
Zápas spolkové ligy mezi SG Fortschritt Eibau a SV Meißen
Mecz ligi federalnej między drużynami SG Fortschritt Eibau i SV Meißen
SG Fortschritt Eibau e.V.

EIBAU

D



- 20.2. 33 ROČNÍK JIZERSKÉ PADESÁTKY
33. Iserfünziger im Skilaufen
33 „Izerska pięćdziesiątka”
SKI KLUB Jizerská padesátka, Liberec

BEDŘICHOV

CZ



- 26.2. MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ ČR V BĚHU NA LYŽÍCH
Internationale Skilanglaufmeisterschaft der Tschechischen Republik
Międzynarodowe mistrzostwa RCz w biegu na nartach
SK Brzizky, tel.: +420 428 26047

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 26.-27.2. LYŽAŘSKÉ ZÁVODY FIS - SJEZDOVÉ DISCIPLÍNY – ŽACTVO
FIS-Skiwettkampf - Abfahrtsdisziplinen – Schüler
Zawody narciarskie FIS – dyscypliny zjazdowe – kategoria uczniów
TJ Bižuterie, Jablonec nad Nisou, tel.: +420 428 25859

TANVALDský ŠPIČÁK

CZ



- 26.-27.2. TURNAJ HÁZENÉ – ŽACTVO
Handballturnier – Schüler
Turniej piłki ręcznej – kategoria uczniów
TJ Jablonec nad Nisou, Elektro Praga, P. Bacilek, tel.: +420 428 315531

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 26.2. ERN MEZINÁRODNÍ ZÁVODY VE STŘELBĚ VZDUCHOVOU PISTOLÍ
ERN Internationaler Wettkampf im Luftgewehrschießen
ERN międzynarodowe zawody w strzelaniu z wiatrówki
Sportovní střelecký klub mládeže, p. Loyd, Jungmannova 8, tel.: +420 428 24953

RYCHNOV U JABLONCE

CZ

MÄRZ - BŘEZEN - MARZEC



- 1.3. BIEG PRZEŁAJOWY "WITAJ WIOSNO"
Přespolní běh „Vítej jaro”
Querfeldeinlauf „Willkommen, Frühling”
MOSiR, MOS Zgorzelec

ZGORZELEC

PL



- 1.3. Masowe biegi uliczne 'Witaj wiosno XXI wieku"
Hromadný uliční běh „Vítej jaro 21. Století”
Massenstraßenlauf „Frühling des 21. Jahrhunderts, willkommen”
BOK -Sport; tel.: 075 7731071; osoba kontaktowa; Konrad Pętelski

BOGATYNIA

PL



- 4.3. Femina turnaj
Femina-Turniej
Femina turniej
TJ Krásná Lípá, E. Straková, Tylova 3, 407 46, tel.: +420 413 383865

KRÁSNÁ LÍPA

CZ



- 4.3. 14. LANDSKRON-HOLZKISTENTURNIER
14. ročník lanškrounského turnaje s dřevěnými bednami
14. Turniej lanckoroński z drewnianymi skrzyniami
Post Görlitz e.V. - T. 03581 314801

E.-ULBER-HALLE GÖRLITZ

D



- 4.3. LEICHTATHLETIK HALLENMEHRKAMPF
Halový víceboj v lehké atletice
Wielobój halowy w lekkiej atletyce
Sporthalle Kantstraße Zittau

ZITTAU

D



4. - 5.3. LÄNDERKAMPF DEUTSCHLAND-TSCHECHIEN-POLEN (Männer/Frauen)
Mezistátní utkání Německo - Česká republika - Polsko (muži/ženy)
Międzynarodowy mecz Niemcy – Republika Czeska – Polska (mężczyźni / kobiety)
IG Hagenwerder e.V. - T. 035822 4113

HAGENWERDER

D



- 4.3. SÄCHSISCHE LANDESMEISTERSCHAFTEN KARATE
Saské mistrovství v karate
Saskie mistrzostwa w karate
Karate Do e. V., Curiestr. 44, 03571/409786, Herr Adolphs

HOYERSWERDA

D



9. - 12.3. XXIV; RAJD PIESZY „LUBAŃSKA ZIMA 2000”
XXIV. pěší závod „Lubaňská zima 2000”
XXIV. Wanderwettkampf „Lubaňer Winter 2000”
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział "Pogórze Izerskie";
59-800 Lubań; ul. Bracka 12; tel. 075 7222507; os. k.: Mieczysława Chwachunowicz

GÓRY IZERSKIE,
KARKONOSZE

PL



9. - 12.3. XIII; RAJD SZKOLNY IM. J.H. LASKOWSKIEGO
XIII. školní závod J.H. Laskowského
XIII. J.H.Laskowski-Schulwettkampf
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział, 59-800 Lubań; ul. Bracka 12;
tel. 075 7222507; Szkoła Podstawowa nr 1 w Lubaniu; os. k.: Mieczysława Chwachunowicz

GÓRY IZERSKIE,
KARKONOSZE

PL



- 10.3. EHRUNG DER SPORTLER DES JAHRES 1999
Ocenění sportovců roku 1999
Hubowy sportowców 1999 roku
Sportförderverein e.V. - T. 03581 403777

GÖRLITZ

D



- 11.3. JARNÍ KRITÉRIUM V BĚHU NA LYŽÍCH ŽACTVA
Frühlingskriterium im Skilanglauf der Schüler
Wiosenne kryterium w biegu na nartach uczniów
TJ Jiskra Josefův Důl, 468 44, J.Kozlovský, tel.: +420 428 381 033

JOSEFŮV DŮL

CZ



- 11.3. PŘESPOLNÍ BĚH JARNÍ KRITÉRIUM MLÁDEŽE NA LYŽÍCH
Querfeldeinlauf Skifrühlingskriterium der Jugend
Bieg na przełaj – Wiosenne kryterium młodzieży na nartach
TJ Jiskra Josefův Důl, 468 44, J.Kozlovský, tel.: +420 428 381 069

JOSEFŮV DŮL

CZ



11. - 12.3. XXIV; BIEG PIASTÓW I MEDYKÓW
XXIV. běh Piastů a Mediků
XXIV. Lauf von Piasten und Mediken
Stowarzyszenie Bieg Piastów w Szklarskiej Porębie; tel. 075 7173338

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 14.3. EUROREGIONÁLNÍ ZÁVODY - PŘEBOR V LEZENÍ NA UMĚLÉ STĚNĚ
Euroregionaler Wettkampf – Kletterwandwettkampf
Zawody euroregionalne – mistrzostwa we wspinaczce na sztucznej ścianie
Základní škola Hejnice, 463 62

HEJNICE

CZ



- 15.3. - 15.12. XXIII; INDYWIDUALNY RAJD GÓRSKI
XXIII. horský závod jednotlivců
XXIII. Einzelbergwettkampf
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział "Pogórze Izerskie";
59-800 Lubań; ul. Bracka 12; tel. 075 7222507; osoba kontaktowa: Antoni Litwin

POLSKIE MASYWY GÓRSKIE

PL



17. - 20.3. PUCHAR KARKONOSZY BIATHLON ZIMOWY
Pohár Krkonoš – zimní biatlon
Riesengebirgspokal - Winterbiathlon
Stowarzyszenie "Biathlon Karkonoski"; ul. Karkonoska 5; 58-500 Jelenia Góra

JAKUSZYCE

PL



- 19.3. 16. ELSTRAER FRÜHLINGSTEST
16. ročník elstraského jarního testu
16. rocznik elstraskiego testu wiosennego
SV Grün-Weiß Elstra e.V. - T. 03578 312706

ELSTRA

D



- 25.3. VRBATŮV MEMORIÁL 11KM A 33 KM
Vrbata-Memorial 11 km und 33 km
Memoriál im. Vrbaty na dystansie 11 i 33 km
ČKS SKI, J. Vejnar, J. Buchara 365, 514 01, Jilemnice, tel.: +420 432 3073

JILEMNICE

CZ



- 25.3. 6. HOCHSPRUNG MIT MUSIK
6. ročník skoku vysokého s hudebním doprovodem
6. edycja skoku wzwyż przy akompaniamencie muzycznym
Frau Ehrentraut - T. 035841 2424

GROßSCHÖNAU

D



- 25.3. II DOLNOŚLĄSKI BIEG PRZEŁAJOWY "POWITANIE WIOSNY" RZAŚINY 2000
II. dolnoslezský přespolní běh „Uvítání jara“ Rzašiny 2000
II. Niederschlesischer Querfeldeinlauf „Frühlingsbegrüßung“ Rzašiny 2000
Szkoła Podstawowa w Rzaśinach; Rzašiny 95, 59-620 Gryfów Śląski;
osoba kontaktowa: Krystyna Górka; tel.: 075 7822994

RZAŚINY

PL



26.3. MIXTURNIER
Smíšený turnaj
Turniej mieszany
SV Energie Görlitz e.V. - 03581 731072

GÖRLITZ

D

APRIL - DUBEN - KWIECIEŃ



1. - 2.4. APRÍLOVÝ POHÁR - ČESKÝ POHÁR V LEZENÍ NA UMĚLÉ PLOŠE
Aprilpokal - Tschechischer Pokal im Klettern an der künstlichen Fläche
Puchar kwietniowy – Mistrzostwa o czeski puchar we wspinaczce na sztucznej ścianie
Horolezecký oddíl, Komenského 161, Lomnice nad Popelkou, tel.: +420 431 671560

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



1.4. MISTROVSTVÍ ČR - TĚLESNĚ POSTIŽENÁ MLÁDEŽ
Meisterschaft der Tschechischen Republik - körperlich behinderte Jugend
Mistrzostwa RCz – dla młodzieży sprawnej inaczej
TJ Slavia, Zhořecká 38, 460 01 Liberec, tel.: +420 48 421 180

LIBEREC

CZ



1. - 2.4. GRENZLANDPOKALTURNIER
Příhraniční pohárový turnaj
Przygraniczny turniej pucharowy
Sporthalle Kantstraße

ZITTAU

D



1.4. BIEG PRZEŁAJOWY "KU SŁOŃCU"
Přespolní běh „Ke slunci“
Querfeldeinlauf „Zur Sonne“
MOSiR, MOS Zgorzelec

ZGORZELEC

PL



1.4. TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO DLA AMATORÓW
Turnaj ve stolním tenise pro amatéry
Amateurtischtennisturnier
Gminny Ośrodek Kultury; ul. Kościuszki 70; Zgorzelec; tel. 075 7752559; os. k.: M. Gorczyca

RADOMIERZYCE

PL



1.4. OTWARTY TURNIEJ KRĘGLI
Otevřený závod v kuželkách
Kegel-Wettkampf Open
BOK -Sport; tel.: 075 7731071; osoba kontaktowa; Konrad Pętelski

BOGATYNIA










PL



1.4. TURNIEJ RODZIN
Turnaj rodzin
Familiienturnier
Zespół Szkół we Wleniu; osoba kontaktowa: Stanisława Pudło

WLEŃ

PL

	2.4.	START IN DEN FRÜHLING Start do jarního období Start w okres wiosenny Bischofswerdaer Wanderverein e.V. - T. 03594 706096	BISCHOFSWERDA D
	8.4.	JARNÍ POCHOD PODKRKONOŠÍM - 6. ROČNÍK, 10 AŽ 50 KM Frühlingswanderung durch das Gebiet unter dem Riesengebirge - 6. Jahrgang, 10 bis 50 km Marz wiosenny u podnóża Karkonoszy – 6 edycja na dystansie od 10 do 50 km Klub českých turistů, J. Hůlek, K. Čapka 1132, Lomnice nad Popelkou, tel.: +420 431 671 641	LOMNICE NAD POPELKOU CZ
	8.4.	SMÍŠENÝ TURNAJ V ODBÍJENÉ Volleyballmischturnier Turniej drużyn mieszanych w siatkówce TJ Krásná Lipa, E. Straková, Tylova 3, 407 46, tel.: +420 413 383865	KRÁSNÁ LÍPA CZ
	14.4.	FRÜHJAHRSCROSS Jarní kros Cross wiosenny	WEINAU ZITTAU D
	15.4.	KOBEROVY ŠLÁPOTY - 24. ROČNÍK 24. Kobera – Fußstapfen Ślady Kobery – 24 edycja TJ Sokol, J. Justa, Koberovy 80, Železný Brod, 468 00, tel.: +420 428 389899	KOBEROVY - ŽELEZNÝ BROD CZ
	15.4.	6. ÜBER DEN NÖRDLICHEN KAMMWEIG 6. ročník přechodu Severní hřebenové cesty 6. edycja przejścia Północnego szlaku górskiego Bischofswerdaer Wanderverein e.V. - T. 03594 706096	BISCHOFSWERDA D
	15. - 16.4.	INTERNATIONALES HOPPEL-POPPEL-TURNIER DES FECHTNACHWUCHSES Mezinárodní smíšený turnaj šermířského dorostu Międzynarodowy turniej mieszany w szermierce młodych sportowców Fechtsportverein Görlitz e.V. - T. 03581 403787	GÖRLITZ D
	18.4.	WERFERTAG Vrhačský den Dzień rzutów	ZITTAU D
	21.4.	31. WIESAER BASTEIWANDERUNG 31. ročník wiesaského turistického pochodu ke skalnímu útvaru „Bastei“ – Bašta 31. edycja wiesaskiego marszu turystycznego do formacji skalnej „Bastei“ SG Wiesa e.V. - T. 03578 318931	WIESA D



- 21.4. OSTERREITEN VELIKONOČNÍ ZVYK JÍZDY NA OZDOBENÉM KONI
„Osterreiten“ Wielkanocna jazda konna
„Osterreiten“
Landratsamt Bautzen - Kultur - T. - 03591 3230

BAUTZEN

D



21. - 24.4. XVII. ĀSKULAP-TURNIER
XVII. ročník Aeskulapova turnaje
XVII Turniej Aeskulapa
Schachverein Görlitz - T. 03581 851145

GÖRLITZ

D



22. - 24.4. 6. ROČNÍK MEZINÁRODNÍHO TURNAJE DOSPĚLÝCH V BADMINTONU -
- MEMORIÁL P. SIMA
6. Internationaler Badmintonwettkampf der Erwachsenen - Memorial P. Sima
6. Międzynarodowy turniej dorosłych w badmintonie – memoriał im. P. Sima
Slavia TU Liberec , Ing. Zdeněk Kračmar, Hálkova 6, 461 17 Liberec, tel.: +420 485243700

LIBEREC

CZ



28. - 29.4. OTEVŘENÍ MČR PLAVÁNÍ
Schwimmeisterschaft Open der Tschechischen Republik
Otwarte mistrzostwa RCz w pływaniu
Český svaz MP sportovců a Hundisport Frýdlant, Husova 784, 464 01 Frýdlant,
tel.: +420 427 312 110

LIBEREC

CZ



28. - 29.4. OTEVŘENÁ MISTROVSTVÍ V PŘESPOLNÍM BĚHU
Querfeldeinlauf-Open-Meisterschaft
Otwarte mistrzostwa w biegu na przełaj
Český svaz MP sportovců a Hundisport Frýdlant, Husova 784, 464 01 Frýdlant,
tel.: +420 427 312 110

LIBEREC

CZ



- 28.4. - 6.5. 8. INTERNATIONALER KLIXER SEGELFLUGWETTBEWERB
8. ročník Mezinárodního klíxkého závodu v plachtění
8. Międzynarodowe zawody żeglarskie
Aero Team Klix Särchen

FLUGPLATZ KLIX

D



- 29.4. DOSTŘEDNÝ POCHOD - 110. VÝROČÍ FRÝDLANTSKÉ ROZHLEDNY
Wanderung - 110. Jubiläum des Aussichtsturmes von Frýdlant (Friedland)
Marsz z okazji 110 rocznicy budowy wieży obserwacyjnej we Frydlancie
Klub Českých turistů Frýdlant v Čechách

FRÝDLANT

CZ



- 29.,30.4.,1.5. SAXBO 2000 (ČR-SRN) - ORIENTAČNÍ BĚH
SAXBO 2000 (Tschechische Republik - BRD) – Orientierungslauf
SAXBO 2000 (RCz – RFN) – bieg na orientację
Orientační klub Chrastava, OL Team Zittau, p. Horáček, Liberecká 39,
Chrastava, tel.: +420 48 5143096

PETROVICE U JABLONNÉHO,
LÜCKENDORF

CZ



29. - 30.4. GEBIRGS-LAUF
Horský běh
Bieg górski
Kreissportbund Oberlausitz e.V. - 03583 752138

OLBERSDORF

D



- 29.4. - 1.5. SAXBO 2000 / Internationaler 3-Tage-Orientierungslauf
SAXBO 2000 / mezinárodní třídení orientační běh
SAXBO 2000 / międzynarodowy trzydniowy bieg na orientacyjje
SG Zittau Süd e.V.

LÜCKENDORF / KROMPACH

D



- 29.4. TRIATHLON - ZAWODY DLA DZIECI DO LAT 16
Triatlon – závod pro děti do 16 let
Triathlon - Wettkampf für Kinder bis 16 Jahre
Stowarzyszenie Sportowe "Triathlon Lubański"; ul. Ludowa 2; 59-800 Lubań;
Burmistrz Miasta i Gminy Nowogrodziec; os. k.: Jan Kunka; tel.: 075 213185

NOWOGRODZIEC

PL



- 30.4. MIĘDZYNARODOWE ZAWODY sportowo-Pożarnicze o Puchar Burmistrza Miasta Łęknica
Mezinárodní sportovní a hasičské závody o pohár starosty města Lędnice
Internationaler Sport- und Feuerwehrwettkampf um den Bürgermeisterpokal der Stadt Lęknica
OKSiR Łęknica; tel. 068 3753475, 3753062; osoba kontaktowa; Wiesław Zieliński
tel.: 068 3753448

ŁĘKNICA

PL



- 30.4. TRIATHLON - ZAWODY DLA JUNIORÓW I SENIORÓW
Triatlon – závod juniorů a seniorů
Triathlon - Junioren- und Seniorenwettkampf
Stowarzyszenie Sportowe "Triathlon Lubański"; ul. Ludowa 2; 59-800 Lubań;
Burmistrz Miasta i Gminy Nowogrodziec; os. k.: Jan Kunka; tel.: 075 7213185

LUBAŃ

PL



- 1.5. - 31.7. EUROLIGA 2000 - kolová
EUROLIGA 2000 im Radsport
EUROLIGA 2000
Oddíl sálové cyklistiky TJ Spartak Chrastava, Turpišova ul., 463 31 Chrastava,
tel.: +420 49 2820 847

CHRASTAVA

CZ



- 1.5. MEZINÁRODNÍ TURNAJ STARŠÍCH ŽÁKŮ V BASKETBALU
Internationales Basketballturnier der älteren Schüler
Międzynarodowy turniej starszych uczniów w koszykówce
TJ Biżuterie, Jablonec nad Nisou, L. Janata, tel.: +420 428 28075

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 1.5. - 31.7. OLYMPIÁDA MLÁDEŽE
Jugendolympiade
Olimpiada młodzieży
František Popr, tel.: +420 428 265 91

JABLONEC NAD NISOU

CZ

MAI - KVĚTEN - MAJ



- 1.5. DUATLON - SOUTĚŽ 2000
Duathlon - Wettkampf 2000
Duathlon – zawody 2000
Nový bor, Miroslav Kronika, 473 01

NOVÝ BOR

CZ



- 1.5. 10. ROČNÍK ZÁVODU HORSKÝCH KOL
10. Mountain-Bike-Wettkampf
10. edycja zawodów rowerów górskich
Nový bor, M. Némec, nám. Míru 1, tel.: +420 424 722240

NOVÝ BOR

CZ



- 1.5. PRVOMÁJOVÝ VÝSTUP NA RALSKO
1.-Mai-Aufstieg auf Ralsko
Pierwszomajowa wspinaczka na Ralsko
Obecní úřad Noviny pod Ralskem, 47124, tel.: +420 425 863129

NOVINY POD RALSKEM

CZ



- 1.5. ZAHAJOVACÍ ZÁVODY NA MONDU
Eröffnungswettkampf auf Mondo
Zawody inauguracyjne na Mondzie
AC Turnov, Skálova ul. 540, Turnov 511 01, tel.: +420 436 23213

TURNOV

CZ



- 1.5. 27. ZITTAUER GEBIRGSLAUF UND WANDERTREFF
27. ročník žitavského horského běhu a setkání turistů
27. edycja żytawski bieg i zlot turystów
Kreissportbund Oberlausitz e.V. - T. 03583 681009

OLBERSDORF

D



- 1.5. VOLTIGIER-WETTKAMPF / TAG DES PFERDES
Závod ve voltíži / den ve znamení koní
Zawody wołyżerskie / Dzień poświęcony koniom
Voltigeur- und Reitverein Quatitz e.V.

DAHLOWIRZ

D



- 1.- 5. IV HALOWA LIGA PIŁKI NOŻNEJ
IV. edycja Halová liga kopané –
IV. Fußballhallenliga -
Urząd Miasta Szklarska Poręba 58-580; tel. 075 7172055, fax 075 7172187;
osoba kontaktowa: Teclaw Mirosław

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 1.5. III EKOLOGICZNY RAJD KWISA
III. ekologický závod Kwisa
III. Ökologischer Kwisa-Wettkampf
Związek Gmin Kwisa; ul. 7 Dywizji 14; 59-800 Lubań; tel. 7572224086; osoba kontaktowa:
Agnieszka Łozińska; tel.: 0757812944

GRYFÓW ŚLĄSKI

PL



1.5. OTWARTE BIEGI PRZEŁAJOWE NA ORIENTACJE

BOGATYNIA

Otevřený přespolní a orientační běh

Querfeldein- und Orientierungslauf Open

Koło MKKT; Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju; tel.: 0757738329; os. K.: Marek Łabędź

PL



1.5. II MIĘDZYNARODOWE ZAWODY STRAŻACKIE DRUŻYN OSP

MIRSK

II. mezinárodní hasičské závody družstev OSP

II. Internationaler Feuerwehrwettkampf der OSP-Mannschaften

Zarząd Gminny OSP w Mirsku, UM; os. k.: Andrzej Paździor; tel.: 075 7834223

PL



3.5. IV ZAWODY JEŹDZIECKIE W SKOKACH PRZEZ PRZESZKODY

BOLESŁAWIEC

IV. jezdecké závody ve skocích přes překážky

IV. Reit- und Springturnier

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bolesławcu; tel.: 075 7322315

PL



3.5. MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKARSKI OLDBOJÓW

WĘGLINIEC

Mezinárodní míčový turnaj oldboyů

Internationales Oldboys-Tischtennisturnier

Klub Sportowy GKS Węgliniec; osoba kontaktowa: Zenon Zator

PL



5.5. BAHNERÖFFNUNG IM WEINAUSTADION

ZITTAU

Slavnostní otevření dráhy

Uroczyste otwarcie linii kolejowej

D



6.5. X. ROČNÍK JIZERSKÉHO POHÁRU,

RASPENAVA

X. Iserpokal

X edycja pucharu izerskiego

MO ČRS Frýdlant s ÚS Ústí n./L., Kaplického 1256, Frýdlant, tel.: +420 427 219 66

CZ



6.5. SVĚTOVÝ POHÁR VETERÁN CUP, LIGA MLÁDEŽE

RASPENAVA

Welpokal Veteran Cup, Jugendliga

Światowy puchar Weteran Cup – liga młodzieżowa

MO ČRS Frýdlant s ÚS Ústí n./L., R. Niedermayer, Kaplického 1256, Frýdlant,

tel.: +420 427 219 66

CZ



6.5. LUŽICKÁ PADESÁTKA

HRÁDEK NAD NISOU

Lausitzer Fünfziger

Łużycka „pięćdziesiątka”

Klub Českých turistů Hrádek nad Nisou, 463 34

CZ



6.-7.5. BOHEMIA CUP

STARÉ SPLAVY

Bohemia Cup

Bohemia Cup

Yachtclub Staré Splavy, p. Veselý, tel.: +420 425 873293

CZ



- 6.5. POHÁR OSVOBOZENÍ - 31. ROČNÍK MUŽŮ
Befreiungspokal - 31. Männerpokal
O puchar wyzwolenia – 31 edycja zawodów męskich
TJ Krásná Líba, E. Straková, Tylova 3, 407 46, tel.: +420 413 383865

KRÁSNÁ LÍPA

CZ



- 6.5. SETKÁNÍ ČESKÝCH A NĚMECKÝCH TURISTŮ
Treffen der tschechischen und deutschen Touristen
Spotkanie czeskich i niemieckich turystów
Klub českých turistů, DAV Neustadt; Krásný Buk 74, Krásná Líba, tel.: +420 413 383768

KYJOV U KRÁSNÉ LÍPY

CZ



- 6.5. 3. EUROREGIONLAUF
3. ročník běhu Euroregionu
3. bieg Euroregionu
Laufsportverein 1979 e.V. - T. 03581 310994

ZGORZELEC- GÖRLITZ

D



- 6.5. 6. GÖRLITZER CITY-LAUF
6. ročník zhořeleckého běhu městem
6. bieg zgorzelecki przez miasto
SV Koweg Görlitz/IG City-Lauf

GÖRLITZER INNENSTADT

D



6. - 7.5. 20. DOPPELTURNIER BADMINTON
20. ročník párového turnaje v badmintonu
20. turniej w badmintonie par
SG Fortschritt Eibau e.V., Sporthalle Am Kottmar und Volkshaus

EIBAU

D



6. - 7.5. PS-PARADE
Přehlídka PS
Defilada PS
Fremdenverkehrsamt Wilthen - T. 03592 385416

WILTHEN

D



6. - 7.5. OTWARTY MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ AMATORÓW
Otevřený mezinárodní turnaj ve volejbale amatérů
Internationales Amateurvolleyballturnier Open
Urząd Miasta Szklarska Poręba 58-580; tel.: 075 7172055, fax 075 7172187;
osoba kontaktowa: Teclaw Mirosław

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 7.5. KIRSCHBLÜTENWANDERUNG
Turistický pochod ve znamení třešňových květů
Marsz turystyczny pod znakiem kwiatu czereśni
Kultur- und Heimatverein - T. 035876 45608

RUND UM DIE HOHE DUBRAU










D



- 8.5. BĚH FRÝDLANT - LÁZNĚ LIBVERDA
Lauf Frýdlant - Lázně Libverda (Friedland - Bad Lieberwerda)
Bieg na trasie Frýdlant – Lázně Libverda
TJ Sokol Lázně Libverda, Přebýtek, 463 65 Nové Město p. S., tel.: +420 427 325 057

LÁZNĚ LIBVERDA

CZ

	8.5.	BIEG PRZELAJOWY „CITY LAUF” Přespolní běh „City Lauf” „City Lauf” Stadtverwaltung Goerlitz, Tourismus- und Stadthallen GmbH, MOSIR, MOS Zgorzelec	GOERLITZ PL
	8.5.	IX MASOWE BIEGI ULICZNE Z OKAZJI „DNIA ZWYCIĘSTWA” IX. hromadný uliční běh při příležitosti Dne vítězství IX. Massenstraßenlauf anlässlich des Tag der Befreiung Szkoły Związek Sportowy Mirsk; osoba kontaktowa: Andrzej Bielak; tel.: 075 7834312	MIRSK PL
	9.5.	ABENDSPORTFEST HÜRDENTAG Večerní sportovní slavnost překážkářů Wieczona uroczystość sportowa	ZITTAU D
	13.5.	TURISTICKÝ POCHOD "KRAJEM KAROLÍNY SVĚTLÉ” Touristenwanderung "Durch die Landschaft von Karolína Světlá” Rajd turystyczny „Krajiną Karolíny Světlé” TJ Sokol Český Dub, 463 43	ČESKÝ DUB CZ
	13.5.	SEVERNÍ STOPOU Durch die nördliche Spur Śladami Północy Klub českých turistů Dolní Poustevna, Vilémovská 77, tel.: +420 413 397136	DOLNÍ POUSTEVNA CZ
	13.5.	KREISMEHRKAMPFMEISTERSCHAFT Okresní mistrovství ve víceboji Powiatowe mistrzostwa w wieloboju	ZITTAU D
	13.5.	WANDERTAG ENTLANG DES GROßPOSTWITZER RUNDWANDERWEGES Turistický den na großpostwické okružní turistické cestě Dzień turystyki na grosspostwickim szlaku turystycznym Gemeinde Großpostwitz - T. 035938-58836	GROßPOSTWITZ D
	13.5.	3. TISCHTENNIS-HEIRATSMARKT (MIXMANNSCHAFTSTURNIER) 3. ročník „Svatebního trhu” ve stolním tenise (turnaj smíšených družstev) 3. turniej „Rynku ślubnego” w tenisie stołowym (turniej zespołów mieszanych) Gemeindeverwaltung Boxberg - T. 035774 35423	TURNHALLE GS BOXBERG D
	13.5.	5. IM HEIDE-, TEICH- UND SEENGEBIET 5. ročník - V kraji vřesovišť, rybníků a jezer 5. edycja – W krainie wrzosowisk, stawów i jezior Lausitzer Wanderverein e.V. Hoyerswerda - T. 03571 414760	HOYERSWERDA D



13. - 14.5. WYŚCIG KOLARSKI "O ZŁOTĄ WSTĘGĘ KACZAWY"
Cyklistický závod „O zlatou stuhu Kaczawy“
Radfahrerwettkampf „Um goldene Schleife von Kaczawa“
Ośrodek Sportu i Rekreacji w Złotoryi; osoba kontaktowa: Mariusz Joniec

ZŁOTORYJA

PL



- 14.5. RADTOURISTIKFAHRT 170/111/75/55 Km
Cyklistická turistická jízda 170/111/75/55 km
Turystyczna jazda rowerowa 170/111/75/55 km
Herr Neumann - T. 035841 36778

TRIXIPARK GROßSCHÖNAU

D



- 14.5. 16. RUND UM DIE BERNSTÄDTER ERDACHSE
16. ročník kolem bernstadtské zemské osy
16. rajd wokół bernstadtskiej osi ziemskiej
Heimatverein Dittersbach e.V. - T. 035823 86301

DITTERSBACH

D



- 14.5. IX MEMORIAŁ ULICZNY IM. MICHAŁA FLUDRA
IX. uliční memoriál Michala Fludra
IX. Straßenmemorial Michal Fludrs im Radsport
GLKS "Pogoń" Wleń; osoba kontaktowa: Piotr Wysocki

WLEŃ

PL



- 14.5. WYŚCIG KOLARSKI DLA DZIECI
Cyklistický závod pro děti
Radfahrerkindenwettkampf
Złotoryjskie Stowarzyszenie Cyklistów; osoba kontaktowa: A. Zakrzewski

ZŁOTORYJA

PL



- 16.5. ABENDSPORTFEST IM WEINAUSTADION
Večerní sportovní slavnost
Wieczorna impreza sportowa

ZITTAU

D



- 17.5. - 25.6. SPORTFESTWOCHE
Slavnostní sportovní týden
Uroczysty tydzień sportowy
MSV Blau-Weiss Kreckwitz e.V.

KRECKWITZ

D



- 20.5. ČESKÝ POHÁR VE SKOCÍCH NA TRAMPOLÍNĚ
Tschechischer Pokal im Trampolinspringen
Czeski puchar w skokach na trampolinie
Jablonecká ul., Liberec 460 01

TJ LOKOMMOTIVA LIBEREC

CZ



- 20.5. LOUPEŽNICKÁ PĚŠINA PĚŠKY I NA KOLE
Räubersteig zu Fuß und mit Fahrrad
Szlak rozbójników – piechotą i na rowerze
Klub českých turistů, Mníšek u Liberce, 463 22

MNÍŠEK U LIBERCE

CZ



- 20.5. IV. ROČNÍK NOHEJBALOVÉHO TURNAJE "O POHÁR ČESKÉ POJIŠŤOVNY" SVIJANSKÝ ÚJEZD, PĚNČÍN
 IV. Netzfußballturnier "Um Pokal von Česká pojišťovna"
 IV Turniej siatkówki nożnej „O puchar České pojišťovny”
 Sbor dobrovolných hasičů, Obecní úřad Svijanský Újezd, Pěnčín, tel.: +420 48 5177322 CZ



- 20.5. JARNÍ CYKLISTICKÝ PŘEJEZD ZÁSADA
 Frühlingsradüberfahrt
 Wiosenna jazda na rowerach
 Sokol Zásada CZ



- 20.5. II. ROČNÍK MEMORIÁLU LUDVÍKA DAŇKA TURNOV
 II. Memorial von Ludvík Daněk
 II memoriał im. Ludvíka Daňka
 AC Turnov, Skálava ul. 540, Turnov 511 01, tel.: +420 436 23213 CZ



20. - 21.5. PUCHAR JELENIEJ GÓRY BIATHLON JELENIA GÓRA
 Letni Młodzików Pohár Jeleni Hory – letní biatlon dorostenců
 Jelenia Góra - Pokal - Sommerbiathlon der Jugend
 Stowarzyszenie "Biathlon Karkonoski"; ul. Karkonoska 5; 58-500 Jelenia Góra PL



- 21.5. 13. WEIßWASSERANER SW HALBENDORFER SEE
 13. ročník weiseranského sportovního putování
 13. weiseranské wędrówki
 Wanderverein Empor Weißwasser - T. 035676 201573 D



- 21.5. MARSZ NA ORIENTACJĘ WLEŃ
 Orientační pochod
 Orientierungswanderung
 Zespół Szkół we Wleniu; osoba kontaktowa: Artur Zych PL



- 26.5. SENIORENMEETING IM WEINAUSTADION ZITTAU
 Setkání seniorů
 Spotkanie seniorów D



26. - 27.5. SENIORENSPORTSPIELE DER STADT HOYERSWERDA HOYERSWERDA
 1. ročník sportovních her seniorů města Hoyerswerda
 1. turniej gier sportowych seniorów miasta Hoyerswerda
 Stadtsportbund Hoyerswerda e.V. - T. 03571 457910 D



26. - 28.5. MOTORRADTREFFEN NEUKIRCH
 Motocyklistické setkání
 Zlot motocyklistów
 Fremdenverkehrsbüro Neukirch D



26. - 28.5. TAGE DES SPORTS (VERSCHIEDENES)
Sportovní dny (různé)
Dni sportu (různé)
TSV Kunnersdorf e.V. - T. 035825 5330

KUNNERSDORF

D



26. - 28.5. MIĘDZYNARODOWE SAMOLOTOWE ZAWODY RAJDOWO-NAWIGACYJNE
o Puchar euroregionu Nysa
Mezinárodní letecké navigační závody o pohár Euroregionu Nisa
Internationaler Flugnavigationswettkampf um Pokal Euroregion Nisa, Aeroklub Jeleniogórski

JELENIA GÓRA

PL



27. - 28.5. MISTROVSTVÍ OBLASTI V JACHTINGU
Yachtingmeisterschaft
Lokalne mistrzostwa w jachtingu
Yachtclub Doksy, M. Pokorný, 472 01, tel.: +420 425 872320

DOKSY

CZ



- 27.5. 23. SEIFHENNERSDORFER WANDERUNG "Über die Oberlausitzer Wasserscheide"
23. ročník seifhennersdorfského turistického pochodu „Přes hornoloužické rozvodí“
23. seifhennersdorfski rajd turystyczny „Przez górnołużycki dział wodny“
T. 03586 404272, Eröffnungswanderung „Oberlausitzer Wandertiefel“

SEIFHENNERSDORF

D



- 27.5. JUDO LANDESLIGA IN DER HAUPTTURNHALLE
Zemská liga v judu
Liga krajowa w judo

ZITTAU

D



27. - 28.5. EUROPAMEISTERSCHAFTEN IM AUTO-CROSS-SPORT
Mistrovství Evropy v autokrosu
Mistrzostwa Europy w autocrossie
MC Oberlausitzer Bergland e.V. - T. 03591 305665

WEIGSDORF-KÖBLITZ

D



27. - 28.5. RAJD TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZY zmotoryzowanych z okazji "Dni Lubania"
Turistický a poznávací závod motoristů při příležitosti „Dnů Lubanie“
Geschicklichkeits - Motorrad - Wettkampf anlässlich der „Lubania-Tage“
Zarząd oddziału Miejskiego PTSM; 59-800 Lubań; ul. Armii Krajowej 9;
tel. 075 7225626; osoba kontaktowa: Tadeusz Sławiński

LUBAŃ

PL



- 28.5. 29. ROČNÍK BĚHU KOLEM MÁCHOVA JEZERA
29. Lauf um den Mácha-See
29. bieg wokół jeziora im. Máchy
Atletický oddíl TJ Doksy, Š. Karhut, Bezděžská 260, 472 01, tel.: +420 425 872325

DOKSY

CZ



- 28.5. MEMORIÁL JARDY KOMÁRKA - TURNAJ STARÝCH GARD
Memorial von Jarda Komárek - Turnier der alten Garden
Memoriał im. Jardy Komárka – turniej starej gwardii
FC INGEO, L. Svobody 1049, Lomnice nad Popelkou, tel.: +420 431 671122

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 28.5. 20. GROßSCHÖNAUER FRÜHLINGSWANDERUNG
20. ročník jarního pochodu z Großschönau
20. rajd wiosenny z Großschönau
Frau Ehrentraut - T. 035841 2424

GROßSCHÖNAU

D



28. - 31.05. XVIII. MIĘDZYNARODOWY SPŁYW KAJAKOWY NA BOBRZE (I ETAP)
XVIII. mezinárodní kajakářský sjezd na řece Bobr – I. Etapa
XVIII. Internationale Kajakabfahrt am Fluss Bobr - I. Etappe
PTTK "Sudety Zachodnie" w Jeleniej Górze

RZKA BÓBR

PL



- 31.5. 13. KRECKWITZER HÖHENLAUF
13. ročník kreckwického hřebenového běhu
13. bieg na kreckwickich wzgórzach
MSV Blau-Weiss Kreckwitz e.V.

KRECKWITZ

D

JUNI - ČERVEN - CZERWIEC



- 1.6. BIŻUMUŻ – TRIATLON
Bijouteriemann – Triathlon
Triatlon
TJ Bižuterie, Jablonec nad Nisou, L. Janata, tel.: +420 428 28075

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 1.6. - 1.9. ČESKOLIPSKÁ LIGA HORSKÝCH KOL
Mountainbikeliga von Česká Lípa (Böhmisch Leipa)
Czeskolipska liga rowerów górskich
Dům dětí a mládeže, Škroupovo nám. 138, Česká Lípa, tel.: +420 425 227 75

RUMBURK, JIŘETÍN, BENEŠOV

CZ



- 1.6. OPEN MLÁDEŽE
Open Jugend im Schach
Zawody młodzieży
TJ Slavia, Zhořelecká 38, 460 01 Liberec, tel.: +420 48 421 180

LIBEREC

CZ



16. - 25.6. SPORTWOCHE U.A. MIT DAMENFUßBALL
Sportovní týden - mimo jiné s ženským fotbalem
Tydzień sportu – między innymi z piłką nożną kobiet
SV 1896 e.V. Großdubrau

GROßDUBRAU

D



1. - 4.6. XVIII MIĘDZYNARODOWY SPŁYW KAJAKOWY NA BOBRZE (II ETAP)
XVIII. mezinárodní kajakářský sjezd na řece Bobr – II. Etapa
XVIII. Internationale Kajakabfahrt am Fluss Bobr - II. Etappe
PTTK "Sudety Zachodnie" w Jeleniej Górze

RZKA BÓBR

PL



- 1.6. TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW
Turnaj v kopané dívek a chlapců
Mädchen- und Jungenfußballturnier
UKS "Bobrzanie" we Wleniu; osoba kontaktowa: Ryszard Skoczny

WLEŃ

PL



- 1.6. X. RAJD SZKOLNY
X. školní závod
X. Schulwettkampf
Zespół Szkół we Wleniu; osoba kontaktowa: Artur Zych

WLEŃ

PL



- 1.6. BIEGI NA ORIENTACJĘ
Orientační běh
Orientierungslauf
Miejsko-Gminny ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; ul. Świerczewskiego 5A;
59-820 Leśna; tel. 075 7211579; osoba kontaktowa: Urszula Tylka

LEŚNA

PL



- 1.6. X. FESTYN RODZINNY Z OKAZJĄ "DNIA DZIECKA"
X. Lidová rodinná slavnost ke Dni dětí
X. Volksfamilienfest zum Kindertag
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bolesławcu; tel.: 075 7322315

BOLESŁAWIEC

PL



- 1.6. WYŚCIG KOLARSKI DLA DZIECI
Cyklistický závod pro děti
Kinderrennen im Radfahren
Złotoryjskie Stowarzyszenie Cyklistów; osoba kontaktowa: A. Zakrzewski

ZŁOTORYJA

PL



2. - 4.6. VOLLEYBALL-MIX TURNIER
VIII. volejbalový smíšený turnaj
VIII. turniej mieszany w siatkówce
HTWS Zittau/Görlitz

SPORTANLAGE WEINAU

D



- 3.6. - 4.6. 8. ROČNÍK MEZINÁRODNÍHO TURNAJE V BADMINTONU
smíšených družstev žactva
8. Internationales Badmintonturnier der Schülermischmannschaften
8. Międzynarodowe Zawody w badmintonie dla młodzieży
Slavia TU Liberec, Ing. Zdeněk Kračmar, Hálkova 6, Liberec, tel.: +420 485243700

LIBEREC

CZ



3. - 4.6. CELOSTÁTNÍ VÝBĚROVÝ TURNAJ V MINIKOPANÉ - MLADŠÍ ŽÁCI
Gesamtstaatliches Minifußballauswahlturnier - jüngere Schüler
Ogólnokrajowy turniej w małej piłce nożnej – kategoria młodszych uczniów
FC INGEÖ, L. Svobody 1049, Lomnice n. Popelkou, S. Dlouhý, tel.: +420 431 671122

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 3.6. LIŠENSKÉ POCHODY
Wanderungen von Lišeň
Marsze liszeńskie
Klub českých turistů Lišný, V. Hajný, Lišný 76, 468 22 Železný Brod

LIŠNÝ

CZ



3. - 4.6. INTERNATIONALES NACHWUCHS-FUßBALL-TURNIER
DER C-JUGENDMANNschaften
Mezinárodní fotbalový turnaj dorostu mládežnických družstev třídy C
Międzynarodowy turniej w piłce nożnej zespołów młodzieżowych klasy C

WALDDORF,

D



3. - 4.6. TRAKTORENRENNEN
Závodů v jízdě traktorů
Zawody w jeździe traktorów

HOYERSWERDA

D



- 3.6. TRÓJMECZ REKREACYJNY Bischofswerda - Raspenava - Gryfów Śląski
Rekreacni trojutrkaní Bischofswerda - Raspenava - Gryfów Śląski
Dreikampf Bischofswerda - Raspenau - Gryfów Śląski
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Gryfowie Śląskim; ul. Kolejowa 33a;
59-620 Gryfów Śl.; tel/fax 075 7812900; osoba kontaktowa: Jerzy Karnauch

GRYFÓW ŚLĄSKI

PL



- 4.6. CROSS POPELKA
Cross Popelka
Cross Popelka
LSK Lomnice nad Popelkou, P.O.BOX 38, tel.: +420 431 671249

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 4.6. 21. MITTELLAUSITZER BERGLANDTOUR
21. ročník pochodu Středoloužickou hornatinou
21. marsz przez Środkowołużycki kraj górzysty
Kultur- und Heimatfreunde Neusalza-Spremberg - T. 035872 33114

SCHLECHTEBERG

D



- 4.6. GRAND PRIX MTB 2000
Grand Prix MTB 2000
Grand Prix MTB 2000 im Fahrradsport
Złotoryjskie Stowarzyszenie Cyklistów, osoba kontaktowa: A. Zakrzewski

JEZIORO ŻŁOTNICKIE

PL



- 4.6. VI PÓŁMARATON JAWORSKI O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA JAWORA
Vi. poloviční javorský maratón o pohár starosty města Jaworu
Vi. Jaworer Halbmarathon um den Bürgermeisterpokal der Stadt Jawor
TKKF "Jaworzanie", Urząd Miejski w Jaworze, OSiR Jawor

JAWOR

PL



- 5.-11.6. MÁCHA LAKE SATELIT
Mácha Lake Satelit
Mácha Lake Satelit
Tenisclub Doksy, Masarykovy sady, 572 01 Doksy, J. Liška, tel.: +420 425 872108

DOKSY

CZ



- 5.-6. VI CYKLICZNE WYŚCIGI ROWEROWE O PUCHAR LUBAWKI
Vi. cyklické závody na kolech o pohár Lubawky
Vi. Radfahrerwettkampf um den Lubawka-Pokal
Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; 58-420 Lubawka; ul. Przyjaciół
Żołnierza 6a; tel. 075 7411369; osoba kontaktowa: Bożena Hleb-Koszańska

LUBAWKA

PL



- 6.6. ABENDSPORTFEST IM WEINAUSTADION
Večerní sportovní slavnost
Wieczorna impreza sportowa

ZITTAU

D



7. - 11.6. 36. OGÓLNOPOLSKI RAJD GÓRSKI "LUBAŃSKA WIOSNA 2000"
36. celostátní horský závod „Lubaňské jaro 2000“
36. Gesamtstaatlicher Bergwettkampf „Lubañer Frühling 2000“
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział "Pogórze Izerskie";
59-800 Lubań; ul. Bracka 12; tel. 075 7222507; os.k.: Mieczysława Chwachunowicz

LUBAŃ

PL



- 8.6. KREISSENIORENSPORTFEST
Okresní sportovní slavnost seniorů
Powiatowa impreza sportowa seniorów
TuS Einheit Niesky - T. 03588 207019

NIESKY

D



9. - 11.6. 45. FUßBALLTURNIER
45. ročník fotbalového turnaje
45. turniej w piłce nożnej

REICHWALDE

D



- 10.6. PO STOPÁCH HEŘMANIČKY - ÚZKOROZCHODNÉ DRÁHY ČD
Auf den Spuren Heřmaničky - Schmalspurbahnen der Tschechischen Eisenbahn
Śladami kolejki wąskotorowej w Heřmaničkach
KČT Frýdlant v Čechách, Jiří Žáza, Luční 1151, 464 01, tel.: +420 427 213 24

FRÝDLANT

CZ



- 10.6. OTVÍRÁNÍ LOMNICKÉHO NEBE
Eröffnung des Himmels von Lomnice
Otwieranie „Nieba łomnickiego“
Pegas air club, J. Boháč, Poděbradova 1303, Lomnice nad Popelkou, tel.: +420 431 672 123

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 10.6. III MIĘDZYNARODOWY ZIELONOŚWIĄTKOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
III. mezinárodní zelenosváteční turnaj v kopané
III. Internationales Fußballturnier der Senioren und Junioren
Polsko-Niemiecko-Duńskie, Rada Gminna LZS w Janowicach Wielkich; os.k.: Sławomir Celt

JANOWICE WIELKIE

PL



- 10.6. GRAND PRIX MTB 2000
Grand Prix MTB 2000
Grand Prix MTB 2000 im Radsport
Złotoryjskie Stowarzyszenie Cyklistów; osoba kontaktowa: A. Zakrzewski

ZŁOTORYJA

PL



11. - 12.6. FLUGPLATZFEST
Slavnost na letišti
Uroczystość na lotnisku
Görlitzer Flugsportclub e.V. - T. 03581 314798

GÖRLITZ

D



- 11.6. IV. TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO o puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej Gminy Gryfów Śl. GRYFÓW ŚL.
IV. turnaj ve společenském tanci o pohár předsedy městské rady obce Gryfów Śl. PL
IV. Gesellschaftstanzturnier um Pokal des Stadtratsvorsitzenden der Gemeinde Gryfów Śl.
Gryfowskie Stowarzyszenie Miłośników Tańca; ul. Lwówecka nr 1; Gryfów Śląski; tel. 075 7813209



- 16.6. ABENDSPORTFEST – SCHÜLER IM WEINAUSTADION ZITTAU
Večerní sportovní slavnost žactva D
Wieczorna impreza sportowa uczniów



16. - 18.6. EUREGIO 2000 - INTERNATIONALE KINDER- UND JUGENDOLYMPIADE HOYERSWERDA
EUROREGIO 2000 - Mezinárodní olympiáda dětí a mládeže D
EUROREGIO 2000 – Międzynarodowa olimpiada dzieci i młodzieży
Stadt Hoyerswerda und SSB Hoyerswerda, Frentzelstr. 10, 03571/457910, Herr Daßler



17. - 18.6. BIATLON NA HORSKÝCH KOLECH JABLONEC NAD NISOU
Mountainbike-Biathlon CZ
Biatlon na rowerach górskich
SKP Jablonec nad Nisou, p. Matouš, tel.: +420 428 246 48



- 17.6. SOUTĚŽ V POŽÁRNÍM ÚTOKU "O JIZERSKÝ POHÁR" DESNÁ
Feurwehrrangriffswettkampf "Um den Iserpokal" CZ
Zawody strażackie „O puchar izerski”
Sbor dobrovolných hasičů, Desná, 468 61, p. J.Vedral, tel.: +420 428 383167



- 17.6. TURNAJ STARŠÍCH ŽÁKŮ JILEMNICE
Turnier der älteren Schüler im Fußball CZ
Turniej starszych uczniów
S. Kynčl, J. Weisse 1202, Jilemnice 514 01, tel.: +420 432 543059



- 17.6. FUßBALLTURNIER DER AUTOHÄUSER VON GÖRLITZ UND KREISPOKALENDSPIEL FREUNDSCHAFT
Fotbalový turnaj D
FV Görlitz e.V. - T. 03581 672184
Turnier piłki nożnej



- 17.6. FUßBALLSPIEL - POKAL DER DOMOWINA RADIBOR
Fotbalové utkání - pohár DOMOWINY PL
Mecz w piłce nożnej – puchar DOMOWINY
Gemeinde Radibor



- 17.6. EXPO-SPORTTAG OSTRITZ
Sportovní den EXPO D
Dzień sportu EXPO
SV Ostritz - AG Sport - T. 035823 87604 17.6.



17. - 18.6. IV MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKARSKI OLDBOJÓW
IV. mezinárodní míčový turnaj oldboyů
IV. Internationales Oldboys-Ballturnier im Fußball
JTS "Kuznia Old Boys Dziubek", OSiR, Urząd Miejski w Jaworze

JAWOR

PL



17.6. WĘDRÓWKA EUROPEJSKA
Evropské putování
Europäische Wanderung
Szkoła Podstawowa, 59-916 Działoszyn; tel.: 075 7718226;
osoba kontaktowa: Ryszard Zawadzki

OSTRITZ, LUTOGNIEWICE,
ANDELKA, VIŠNIOVA

PL



17. - 18.6. GRAND PRIX MTB 2000
Grand Prix MTB 2000
Grand Prix MTB 2000 im Radsport
Złotoryjskie Stowarzyszenie Cyklistów; osoba kontaktowa: A. Zakrzewski

ZŁOTORYJA

PL



17.6. I BIEG ULICZNY O PUCHAR WÓJTA GMINY MYSŁAKOWICE
I. uliční běh o pohár starosty obce Maslakowice
I. Straßenlauf um den Bürgermeisterpokal der Gemeinde Maslakowice
Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Wypoczynku w Mysłakowicach;
Ul. Daszyńskiego 29; tel.: 075 7131298

MYSŁAKOWICE

PL



18. - 19.6. REIT- UND SPRINGTURNIER
Turnaj v jíždě a skákání na koni
Turniej w jeździe i skokach konnych
OSV Zittau e.V.

WEINAU ZITTAU

D



24.6. SEMILY CUP 2000 - MLADŠÍ ŽÁCI
Semily CUP 2000 - jüngere Schüler im Fußball
Semily CUP 2000 – kategorie mladších uczniów
SK Semily, J. Zamastil, tel.: +420 431 0602 100070

SEMILY

CZ



24.6. TATRA V ČESKÉM RÁJI - SOUTĚŽ AUTO-MOTO VETERÁNŮ
Tatra im Böhmischen Paradies - Auto-Motor-Veteranen-Wettkampf
Tatra v Českim Raju – závody veteránů samochodových
Tatra veteran club Semily, P. Štěpán, Okružní 1209, Lomnice nad Popelkou,
tel.: +420 431 673000

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



24.6. MEZINÁRODNÍ FOTBALOVÝ TURNAJ STARŠÍCH ŽÁKŮ
Internationales Fußballturnier der älteren Schüler
Międzynarodowy turniej piłki nożnej w kategorii starszych uczniów
FK Rumburk 40801, tel.: +420 413 332102

RUMBURK

CZ



24.6. TURNIER 2000
Turnaj 2000
Turniej 2000
SV Energie Görlitz e.V. - 03581 731072

BIESNITZ

D



24.6. EUROPAWANDERUNG
Evropský turistický pochod
Europejski marsz turystyczny
Vereinshaus Ostritz - T. 035823 86229

DREILÄNDERECK

D



24.6. 5. TISCHTENNIS-KAFFEEKRÄNZCHEN
5. ročník ženského turnaje ve stolním tenise
5. turniej tenisa stołowego kobiet
Gemeindeverwaltung Boxberg - T. 035774 35423

BOXBERG

D



24.6. 6. SOMMERNACHTSTURNIER
6. ročník letního turnaje
6. turniej letni
Gemeindeverwaltung Boxberg - T. 035774 35423

BOXBERG

D



24. - 25.6. INTERNATIONALE KINDERRANGLISTENREGATTA (Klassen Optimist A und B)
Mezinárodní dětská regata (třídy Optimist A a B)
Międzynarodowe regaty dziecięce (klasy Optimist A i B)
Bautzener Segel-Club 1950 e.V. - 03591 305665

KNAPPENSEE

D



24. - 25.6. VOLLEYBALLTURNIER
Turnaj ve volejbale
Turniej w siatkówce
TSV Kunnersdorf e.V. - T. 035825 5330 25.6.

KUNNERSDORF

D



25.6. BIEG GRYFITÓW
Bieg Gryfitów
Gryfitów-Lauf
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury; ul. Kolejowa 33a. 59-620 Gryfów Śląski; tel.: 0757812900

GRYFÓW ŚLĄSKI

PL



25.6. PUCHAR LATA W TENISIE STOŁOWYM
Pohár léta ve stolním tenise
Tischtennissommerpokal
GLKS "Pogoń Wleń"; osoba kontaktowa: Bronisław Owoc

WLEŃ

PL



30.6. - 1.7. FAUSTBALLTAGE
Dny volejbalu a podobných míčových her
Dni siatkówki oraz innych gier zespołowych
Sportverein Kubschütz e.V.

KUBSCHÜTZ

D

JULI - ČERVENEC - LIPIEC



- 1.7. MLADÁ EVROPA - ATLETICKÉ ZÁVODY JUNIORŮ JABLONEC NAD NISOU
Junges Europa – Leichtathletikjuniorenwettkampf
Młoda Europa – zawody lekkoatletyczne juniorów
TJ Liaz, Jablonec nad Nisou, p. Budínský, tel.: +420 428 22775 CZ



1. - 3.7. TURNAJ DOROSTENCŮ SEMILY
Nachwuchsturnier
Turniej młodzieżowy
Tenisový klub Semily, J. Kousal, Pod Černým Mostem 472, Semily 513 01,
tel.: +420 431 623303 CZ



1. - 11.7. OBÓZ WĘDROWNY "I LUBAŃSKIE LATO" LUBAŃ
Putovní tábor „I. Lubańské léto“
Wanderlager „I. Lubańer Sommer“
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział "Pogórze Izerskie"; 59-800
Lubań; ul. Bracka 12; tel. 075 7222507; osoba kontaktowa: Mieczysława Chwachunowicz PL



- 1.7. I REGATY ŻEGLARSKIE O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA I GMINY LEŚNA LEŚNA
I. regata płachetnic o puchar starosty MiG Leśna
I. Segelbootregatta um den Bürgermeisterpokal von MiG Leśna
Kolo Żeglarskie "Izery" w Leśnej; osoba kontaktowa: Wojciech Dulat, M. Mąkowski PL



- 1.7. I OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY "IZERSKA 15-TKA" LEŚNA
I. celostátní uliční běh „Ižerská patnáctka,“
I. Gesamtstaatlicher Straßenlauf „15 km-Isergebirgslauf“
Klub Sportowy "Włókniarz", osoba kontaktowa: Andrzej Jasiński, tel. 075 7834312 (319) PL



- 2.7. DEUTSCHE MEISTERSCHAFTEN U 23 MÄNNER LANDESKRONE
Mistrovství Německa mužů U 23
Mistrzostwa Niemiec mężczyzn U 23
ESV Lok Görlitz e.V. - T. 03581 310844 D



- 5.7. MEZINÁRODNÍ TURNAJ V MINIKOPANÉ ŠLUKNOV
Internationales Minifußballturnier
Międzynarodowy turniej w mini piłce nożnej
Městský úřad Sluknov, 407 77 CZ



- 6.7. III MIĘDZYNARODOWY OTWARTY TURNIEJ Tenisa Ziemnego Grand-Prix Lubawka – Zacler LUBAWKA
 III. mezinárodní otevřený turnaj v pozemním tenise Grand Prix Lubawka – Žacléř
 III. Internationales Tennisturnier Open Grand Prix Lubawka - Žacléř
 Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; 58-420 Lubawka; ul. Przyjaciół Żołnierza 6a;
 tel.: 075 7411369; osoba kontaktowa: Bożena Hleb-Koszańska PL



7. - 9.7. 3-DNIOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ DRUŻYN MŁODZIEŻOWYCH GRÓFÓW ŚLĄSKI
 Třídenní turnaj v kopané družstev mládeže
 Dreitägiges Jugendfußballmannschaftsturnier
 GKS "Gryf"; ul. Jeleniogórska 7a; 59-620 Gryfów Śląski; osoby kontaktowe:
 Stanisław Wójcik tel.: 075 7813772; Zygfryd Borkowski tel.: 075 7813661 PL



- 8.7. 7. INTERNATIONALER BAUTZENER STADTLAUF BAUTZEN
 7. ročník Mezinárodního běžeckého závodu městem
 7. Międzynarodowy budziszyński bieg przez miasto
 Landratsamt Bautzen - Kultur - T. - 03591 3230 D



- 8.7. HAUPTTURNHALLENFEST ZITTAU
 Slavnost v hlavní sportovní hale
 Uroczystość w głównej hali sportowej
 Sportstätten Zittau D



- 9.7. MIĘDZYNARODOWY FESTYN LOTNICZY "Złot starych i nowych statków powietrznych" JELENIA GÓRA
 Mezinárodní letecký den „Sraz starých a nových vzdušných plavidel“
 Internationaler Flugtag „Treffen alter und neuer Luftfahrzeuge“
 Aeroklub Jeleniogórski w Jeleniej górze PL



14. - 23.7. MIĘDZYNARODOWE ZAWODY SZYBOWCOWE O PUCHAR KARKONOSZY JELENIA GÓRA
 Mezinárodní závody větroňů o pohár Krkonoš
 Internationaler Segelflugzeug wettkampf um den Riesengebirgspokal
 Aeroklub Jeleniogórski w Jeleniej górze PL



14. - 16.7. MIĘDZYNARODOWY ZŁOT MOTOCYKLI DAWNYCH, CIĘŻKICH I HARLEY-DAVIDSON ZŁOTORYJA
 Mezinárodní sraz starých motocyklů, těžkých a HD
 Internationales Treffen alter, schwerer Motorräder und Harley-Davidson
 Stowarzyszenie - Klub Miłośników Motocykli Dawnych i Ciężkich "Feniks" w Złotoryi PL



- 15.7. TURNAJ V KOPANÉ NEBELSCHÜTZ - POLSKO - NOVÁ VES NOVÁ VES
 Fußballturnier Nebelschütz - Polsko - Nová Ves
 Turniej piłki nożnej Nebelschutz – Polska – Nova Ves
 Místní skupina Agendy 21, Nová Ves 187, Chrastava, tel.: +420 48 5143242 CZ



19.7. RADWANDERUNG
Cyklistický výlet
Wędrówki rowerowe
Vereinshaus Ostritz

DREILÄNDERECK

D



20. - 23.7. MEZINÁRODNÍ CYKLISTICKÝ ETAPOVÝ ZÁVOD ŽEN -G.P. Pharming Tour de Femina
Internationaler Frauenradetappenwettkampf - G.P. Pharming Tour de Feminin
Międzynarodowy etapowy wyścig kobiet - G.P. Pharming Tour de Femina
TJ Krásná Lípá, J. Vích, Smetanova 22, 407 46, tel.: +420 413 383671

KRÁSNÁ LÍPA

CZ



20. - 23.7. 39. DNI SZKLARSKIEJ PORĘBY
39. dny Szklarské Poreby
39. Tage von Szklarska Poreba
Urząd Miasta Szklarska Poreba 58-580; tel. 075 7172055, fax 075 7172187;
osoba kontaktowa: Teclaw Mirosław

SZKLARSKA PORĘBA

PL



22. - 23.7. MEZINÁRODNÍ TURNAJ V PLÁŽOVÉ KOPANÉ
Internationales Strandfußballturnier
Międzynarodowy turniej w plażowej piłce nożnej
FK Rumburk 40801, tel.: +420 413 332228

RUMBURK

CZ



22. - 23.7. TRIATHLON
Triatlon
Triatlon

HALBENDORFER SEE

D



27. - 30.7. TOUR DE FEMININ RADETAPPENFAHRT FÜR DAMEN
„Tour de Feminin“ - cyklistická etapová jízda pro ženy
„Tour de Feminin“ – etapowa jazda rowerowa dla kobiet

D



28. - 30.7. ZŁOTE LATO POGÓRZA KACZAWSKIEGO
Zlaté léto Kaczawského pohorí
Goldener Sommer des Kaczawa-Gebirges
ZKS „Górník“ w Złotoryi; osoba kontaktowa: M. Stalski

ZŁOTORYJA

PL

AUGUST - SRPEN - SIERPIEŃ



1.8. 9. ROČNÍK TANVALDSKÉ ŠLAPAČKY
9. Tannwalder Pedal
SK Trial Tanvald, Technické sporty Pojizeří, Město Tanvald, Palackého ul. 359,
468 41 Tanvald, tel.: +420 428 394541

TANVALD

CZ



- 1.8. 14. ROČNÍK DÁLKOVÉHO POCHODU JIZERSKÉ TISÍCOVKY 2000
14. Langstreckenwanderung Isertausender 2000
14. Rajd długodystansowy Izerski Tysiąc
Klub českých turistů Tanvald, J. Kuna, U školky 560/46, tel.: +420 428 395867

TANVALD

CZ



- 1.8. 40. ROČNÍK VOLEJBALOVÉHO TURNAJE „O POHÁR MĚSTA ZÁKUP“
40. Volleyballturnier „Um Pokal der Stadt Zákupy (Reichstadt)“
40. Turniej piłki siatkowej „O puchar miasta Zákupy“
TJ Zákupy, M. Machačka, Družstevní 390, Zákupy, tel.: +420 425 857 567

ZÁKUPY

CZ



- 1.8. OFFENE INTERNATIONALE STADTMEISTERSCHAFTEN IM SCHACH
Otevřená mezinárodní šachová mistrovství měst
Otwarte mistrzostwa miast w szachach
Hochschulsportzentrum HTWS Zittau

ZITTAU

D



- 4.8. O SKLENĚNÝ MÍČ - TURNAJ STARŠÍCH ŽÁKŮ
Um den Glasball - Turnier der älteren Schüler im Fußball
O szklaną piłkę – turniej starszych uczniów
FK Železný Brod, Obránců míru 586, Železný Brod, tel.: +420 428 390219

ŽELEZNÝ BROD

CZ



- 5.- 6.8. VELKÁ CENA MĚSTA LOMNICE NAD POPELKOU
Grand Prix der Stadt Lomnice nad Popelkou (Lomnitz/Popelka)
Grand Prix miasta Lomnice nad Popelkou
LSK Lomnice nad Popelkou, P.O.BOX 38, tel.: +420 431 671249

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 5.8. MOTORRADTREFFEN
Motocyklistické setkání
Zlot motocyklistów
Kulturverein Dauban - T. 035932 31446

DAUBAN

D



- 5.8. MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ DRUŻYN MŁODZIEŻOWYCH
Mezinárodní turnaj v kopané družstev mládeže
Internationales Jugendfußballmannschaftsturnier
GKS "Gryf"; ul. Jeleniogórska 7a; 59-620 Grófów Śląski; osoby kontaktowe:
Stanisław Wójcik tel.: 075 7813772; Zygfryd Borkowski tel.: 075 7813661

GRYFÓW ŚLĄSKI

PL



7. - 8.8. TURNAJ MUŽŮ O POHÁR MĚSTA ŽELEZNÉHO BRODU
Männerturnier um Pokal der Stadt Železný Brod (Eisenbrod) im Handball
Turniej mężczyzn o puchar miasta Železný Brod
TJ Železný Brod, 468 22, Masarykova 500, tel.: +420 428 389052

ŽELEZNÝ BROD

CZ



- 8.10. IX KRYTERIUM KOLARSKIE O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA I GMINY BOLKÓW
IX. cyklistická soutěž o pohár starosty města a obce Bolków
IX. Radfahrerpokalwettbewerb um Pokal des Bürgermeisters der Stadt und Gemeinde Bolków
MGOKSiR Bolków; tel.: 075 7413431

BOLKÓW

PL



11. - 13.8. SPORTFEST DES SV 1922 RADIBOR
Sportovní slavnost sportovní jednoty SV 1922 Radibor
Imieza sportowa wspólnoty sportowej SV 1922 Radibor
Gemeinde Radibor

RADIBOR

D



12. - 13.8. CELOSTÁTNÍ TURNAJ DOROSTU KATEGORIE "B"
Gesamtstaatliches Nachwuchsturnier Kategorie "B"
Ogólnokrajowy turniej młodzieży kategorii B
Tenisový klub Železný Brod, nám. Obránců míru, 468 22,

ŽELEZNÝ BROD

CZ



12. - 13.8. SKALNÍ HRÁDKY LABSKÝCH PÍSKOVců, XVIII. ROČNÍK
Felsenburgen des Elbsandsteingebirges, XVIII. Jahrgang
Skalne zamki połabskich piaskowców – XVIII edycja
Klub českých turistů, J. Pavlík, Roseveltova 8, Krásná Lípa, tel.: +420 413 383381

KRÁSNÁ LÍPA

CZ



18. - 20.8. SACHSENMEISTERSCHAFT IM MOTORCROSS
Saské mistrovství v motokrosu
Saskie mistrzostwa motocrossowe
Motor Autocross Club 96 - T. 035932 30734

DAUBAN

D



18. - 20.8. SCHWABENPOKAL IM AUTOCROSS
Švábský pohár v autokrosu
Szwabski puchar w autocrossie
Motor Autocross Club 96 - T. 035932 30734

DAUBAN

D



- 19.8. 7. OBERLAUSITZER SPREEQUELL- UND MÜHLENWANDERUNG
7. ročník hornolužického pochodu k pramenům Správy a kolem mlýnů
7. rajd górnołużycki do źródeł Sprewy i wokół młynów
Touristenverein "Die Naturfreunde" - T. 03585 402584

OBERCUNNERSDORF

D



19. - 20.8. SPRINGTURNIER
Skokanský turnaj
Turniej skoczków
Reiterhof Leuba

REITPLATZ OSTRITZ

D



- 20.8. 50 JAHRE LÖBAUER STADION
50 let stadionu v Löbau
50 lat stadionu w Lobau

LÖBAUER STADION

D



- 27.8. MALÝ HRÁDECKÝ TRIATLON
Kleiner Triathlon von Hrádek
Mały hradecki triathlon
Klub horolezců a cyklistů Hrádek nad Nisou, 463 34

HRÁDEK NAD NISOU

CZ



- 27.8. 22. BIELEBOHLAUF
22. ročník Bielebohlaufova běhu
22. bieg im. Bielebohlaufa
Gemeindeverwaltung Oppach - T. 035872 38324

SPORTSTADION IN OPPACH

D



- 27.8. 3. KNAPPENSEE-EINZEL-TRIATHLON
3. ročník triatlonu jednotlivců u jezera Knappensee
3. triathlon indyvidualny nad jeziorem Knappensee
Stadtsportbund Hoyerswerda e.V. - T. 03571 457910

KNAPPENSEE

D



- 27.8. 1.KNAPPEN - MANN (MARATHON - TRIATHLON - STAFFEL 3,5 /180 / 42)
1.ročník knappenského muže (maratón - štafeta 3,5 /180 / 42)
1.triathlon „knappenski mężczyzn" (maraton – sztafeta 3,5/180/42)
Stadtsportbund Hoyerswerda, Frentzelstr. 10, 03571/457910, Herr Daßler

KNAPPENSEE

D



- 28.8. - 3.9. MISTRZOSTWA ŚWIATA W PŁUKANIU ZŁOTA
Mistrovství světa v rýžování zlata
Goldseifenweltmeisterschaft
Polskie Bractwo Kopaczy Złota w Złotoryji; osoba kontaktowa: Jan Kusek

ZŁOTORYJA

PL



29. - 31.8. TURNAJ MUŽŮ
Männerturnier
Turniej mężczyzn
Tenisový klub Semily, J. Kousal, Pod Černým Mostem 472, Semily 513 01,
tel.: +420 431 623303

SEMILLY

CZ

SEPTEMBER- ZÁŘÍ - WRZESIEŃ



- 1.9. ZLATÁ KORUNKA 25. ROČNÍK - BASKETBALOVÝ TURNAJ ŽEN
25. Goldenes Krönchen – Basketballfrauenturnier
Złota koronka – 25 turniej kobiet w koszykówce
TJ Bižuterie, Jablonec nad Nisou, L. Janata, tel.: +420 428 28075

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 1.9. MEZINÁRODNÍ BASKETBALOVÝ TURNAJ MUŽŮ
Internationales Basketballmännerturnier
Międzynarodowy turniej mężczyzn w koszykówce
TJ Seba Tanvald, p. Vyhrálek, tel.: +420 428 394333

TANVALD

CZ



- 1.- 3.9. CELOSTÁTNÍ TURNAJ ŽÁKŮ
Gesamtstaatliches Schülerturnier
Ogólnokrajowy turniej uczniów
Tenisclub Doksy, Masarykovy sady, 572 01 Doksy, J. Liška, tel.: +420 425 872108

DOKSY

CZ



- 1.9. GRAND PRIX BOHEMIA
Grand Prix Bohemia
Grand Prix Bohemia
Yachtclub Staré Splavy, p. Veselý, tel.: +420 425 873293

STARÉ SPLAVY - MÁCHOVO
JEZERO

CZ



- 1.- 3.9. CELOSTÁTNÍ TURNAJ ŽÁKŮ
Gesamtstaatliches Schülerturnier
Ogólnokrajowy turniej uczniów
Tenisclub Doksy, Masarykovy sady, 572 01 Doksy, J. Liška, tel.:+420 425 872108

DOKSY

CZ



- 1.9. ABENDSPORTFEST IM WEINAUSTADION
Večerní sportovní slavnost
Wieczorna impreza sportowa

ZITTAU

D



- 1.9. VI MIĘDZYNARODOWE OTWARTE ZAWODY MTB
VI. mezinárodní otevřené závody v horské cyklistice MTB
VI. Internationaler Bergradfahrerwettkampf Open MTB
Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; 58-420 Lubawka; ul. Przyjaciół
Żołnierza 6a; tel. 075 7411369; osoba kontaktowa: Bożena Hleb-Koszańska

LUBAWKA

PL



- 1.9. X. SZKOLNY BIEG JESIENI
X. školní podzimní běh
X. Schulherbstlauf
Zespół Szkół we Wleniu: osoba kontaktowa: Ryszard Skoczny

WLEŃ

PL



- 2.9. 7. LISSINA-CUP
7. LISSINA-cup
7. LISSINA-Cup
Gemeindeverwaltung Boxberg - T. 035774 35423

BOXBERG

D



2. - 3.9. GRENZLANDPOKALTURNIER
Příhraniční pohárový turnaj
Przygraniczny turniej pucharowy
OSV Zittau e.V.

SPORTHALLE KANTSTRASSE

D



- 2.9. FESTIWAL TEATRU RUCHU
Festival divadla pohybu
Bewegungstheaterfestival
Fundacja Wspierania Kultury Ruchu "Ocelot" w Złotoryi; osoba kontaktowa:
Bogdan Zajęc, W. Chabior

ZŁOTORYJA

PL



- 3.9. KRITERIUM NA KOLEČKOVÝCH LYŽÍCH
Kryterium na nartorolkach
TJ a DDM Semily, Husova 6, tel.: +420 431 623208

SEMILLY

CZ



8. - 10.9. NOVINSKÝ CYKLOPUČEJŘ 2000
Radblase 2000
Obecní úřad Noviny pod Ralskem, 47124, tel.: +420 425 863129

NOVINY POD RALSKEM

CZ



8.9. SENIORENMEETING IM WEINAUSTADION
Setkání seniorů
Spotkanie seniorów

ZITTAU

D



9.9. 8. LÖBAUER BERGPOKALLAUF
8. Ročník löbauského horského pohárového běhu
8. Lobauski górski bieg pucharowy
OSC - T. - 03585 401472

LÖBAU

D



10.9. 3. PAARLAUF MIT MUSIK
3. ročník běhu v párech za hudebního doprovodu
3. bieg w parach przy akompaniamencie muzycznym
Frau Ehrentraut - T. 035841 2424

TRIXIPARK GROßSCHÖNAU

D



15.9. 8. WILTHENER NACHTWANDERUNG
8. ročník wilthenského nočního pochodu
8. wiltheriski rajd nocny
TV "Die Naturfreunde" OG Wilthen e.V. - T. 03592 30811

WILTHEN

D



16.9. SMÍŠENÝ TURNAJ V ODBÍJENÉ
Volleyballmischturnier
Turniej drużyn mieszanych w siatkówce
TJ Krásná Lípa, E. Straková, Tylova 3, 407 46, tel.: +420 413 383865

KRÁSNÁ LÍPA

CZ



16.9. ZÁVOD HORSKÝCH KOL
Mountainbike-Wettkampf
Wyścig rowerów górskich
Sportovní areál Jiřetín pod Jedlovou, tel.: +420 413 379150

JIŘETÍN POD JEDLOVOU

CZ



16.9. ACHÁTOVÁ STEZKA
Achatensteig
Szlak agatowy
Klub českých turistů Sokol Turnov, E. Novotná, Kosmonautů 1551,
Turnov 511 01, tel.: +420 436 542 60

TURNOV

CZ



16.9. HERBSTMEETING IM WEINAUSTADION
Podzimní setkání
Spotkanie jesienne

ZITTAU

D



- 16.9. 25. BISCHOFSWERDAER LANGSTRECKENWANDERUNG
25. bischofswerdského pochodu
25. rajd Bischofswerdy
Bischofswerdaer Wanderverein e.V. - T. 035951 30776

LAUSITZER GRANITGEBIET

D



16. - 17.9. VII MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ SIATKÓWKI KOBIET "Otwarcie sezonu - Jawor 2000"
VII. mezinárodní turnaj v odbíjené žen – „Otevření sezóny – Jawor 2000“
VII. Internationaler Damenvolleyballturnier - „Saisoneroöffnung - Jawor 2000“
KS "Olimpia" Jawor, UKS "Olimpia" Jawor, Urząd Miejski w Jaworze

JAWOR

PL



16. - 17.9. MIĘDZYNARODOWY BIEG Z UDZIAŁEM
Mezinárodní běh s účasti
Internationaler Lauf
Klub Sportowy GKS Węgliniec; osoba kontaktowa: Zenon Zator

WĘGLINIEC

PL



- 16.9. IV WRZEŚNIOWY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ AMATORÓW
IV. turnaj ve volejbale amatérů - září
IV. Amateurvolleyballturnier - September
Urząd Miasta Szklarska Poręba 58-580; tel. 075 7172055, fax 075 7172187;
osoba kontaktowa: Teclaw Mirosław

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 16.9. II BIEG ULICZNY O MEMORIAŁ TADEUSZA PIETROSZKA
II. uliční běh o memoriál Tadeusze Pietroszka
II. Straßenlauf um Tadeusz-Pietroszek-Memorial
Komitet Organizacyjny; osoba kontaktowa: A.Michler

ZŁOTORYJA

PL



- 17.9. FAMILIENWANDERTAG
Rodinný turistický den
Rodzinny dzień turystyki
Heimat- und Fremdenverkehrsverein e.V. Niedergurig

NIEDERGURIG

D



- 17.9. GÖRLITZER WANDERTAG
Zhořelecký turistický den
Zgorzelecki dzień turystyki
Fremdenverkehrsverein Görlitz e. V. - T. 03581 475729

GÖRLITZ

D



- 22.9. HÜRDENTAG
Den překážkářů
Dzień zawodników w biegu z przeszkodami

ZITTAU

D



- 23.9. BĚH LÁZEŇSKÝM PARKEM
Lauf durch den Bäderpark
Bieg w parku uzdrowiskowym
TJ Sokol Lázně Libverda, F. Svoboda, Přebýtek, Nové Město p. S., Tel.: +420 427 325 057

LÁZNĚ LIBVERDA

CZ



- 23.9. CYKLISTICKÝ PŘEJEZD
Radtour
Wyścigi rowerowe
Sokol Zásada

ZÁSADA

CZ



- 23.9. LOMNICKÝ OPLATEK - SEVERSKÉ KOMBINACE
Lomnitzer Oblade - nordische Kombination
Łomnicki oplatek – kombinacje nordyckie
LSK Lomnice nad Popelkou, P.O.BOX 38, tel.: +420 431 671249

LOMNICE NAD POPELKOU

CZ



- 23.9. ZÁVOD "DO VRCHU JEŠTĚD"
Wettkampf "Auf den Berg Ještěd (Jeschken)"
Zawody rowerów górskich na Ještěd
Klub cyklistů Vratislav Liberec, V. Regner, tel.: +420 428 314 56

LIBEREC

CZ



- 23.9. OBERLAUSITZ CUP IM SPORTKLETTERN
Hornolužický pohár ve sportovním lezení
Górnolużycki puchar we wspinaczce sportowej
Herr Arlt - T. 03583 684058

JONSDORF

D



- 23.9. TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ MIAST PRZYGRANICZNYCH
Turnaj v kopané příhraničních měst
Fußballturnier der Grenzstädte
Urząd Miasta Szklarska Poręba 58-580; tel. 075 7172055, fax 075 7172187;
osoba kontaktowa: Teclaw Mirosław

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 24.9. III. ROČNÍK PŘESPOLNÍHO BĚHU SEMILSKÝM PARKEM
III. Querfeldeinlauf durch den Semiler Park
III Bieg przez Semilski Park
TJ a DDM Semily, Husova 6, tel.: +420 431 623208

SEMILLY

CZ



- 24.9. NIESKYER SW - IM SÄCHSISCH-SCHLESISCHEN GRENZGEBIET
17. ročník SW města Niesky - v sasko-slezské příhraniční oblasti
17. edycja SW miasta Nieski – w przygranicznym rejonie sasko-śląskim
Nieskyer Wandergilde e.V. - T. 03588 205247

NIESKY

D



- 29.9. WERFERTAG IM WEINAUSTADION
Vrhačský den
Dzień rzutów

ZITTAU

D



- 30.9. STÄDTELAUF ZITTAU – HRADEK
Běh mezi městy Žitava – Hrádek
Bieg między miastami Zittau – Hradec

ZITTAU

D



- 30.9. 20. WANDERTAG "OBERLAUSITZER RENNSTEIG"
20. ročník turistického dne „Hornolužická stezka“
20. Dzień turystyczny „Szlak górnołużycki“
1. WC Kleindehsa - T. 03585 862136

KLEINDEHSA



- 30.9. - 1.10. DEUTSCHE MEISTERSCHAFT IM AUTO-CROSS-SPORT "SCHWABENPOKAL"
Mistrzostwi Niemiec w autokrosie „Szwabski puchar“
Mistrzostwa Niemiec w autokrosie „Szwabski puchar“
MC Oberlausitzer Bergland e.V. - T. 03591305665

WEIGSDORF-KÖBLITZ



OKTOBER - ŘÍJEN - PAŹDZIERNIK



- 1.10. ŽITAVA – BĚH
Zittau – Lauf
Zittau – bieg
AC Slovan Liberec, M. Gräf, 460 01, Liberec

HRÁDEK NAD NISOU



- 1.10. PŘESPOLNÍ BĚH LYŽAŘŮ
Skilanglauf Narciarski
Bieg przełajowy
Klub lyžařů Turnov, B. Novák, Vrch Hůra 2060, Turnov

TURNOV - STRUHY



- 1.10. POCHOD LIPOVÁ – SOHLAND
Wanderung Lipová – Sohländ
Marsz Lipowa – Sohländ
Obecní úřad Lipová, J. Čácha, tel.: +420 413 391390

LIPOVÁ



- 1.10. OKRESNÍ PŘEBOR VE STOLNÍM TENISE
Kreistischtenniswettkampf
Powiatowe mistrzostwa w tenisie stołowym
TJ Slavia, Zhořelecká 38, 460 01 Liberec, tel.: +420 48 421 180

LIBEREC



- 1.10. EHRUNG DER MEISTERSCHAFT "SCHWABENPOKAL"
Vyhodnocení mistrovství „Schwabenpokal“ („Švábský pohár“)
Podsumowanie mistrzostw „Szwabski puchar“
Rennstrecke am Matschenberg in Weigsdorf-Köblitz

WEIGSDORF-KÖBLITZ



1. - 2.10. DEUTSCHE EINZELMEISTERSCHAFTEN ORIENTIERUNGSLAUF
Mistrzostwi Niemiec jednostliwců w orientacyjnym biegu
Mistrzostwa Niemiec w biegu na orientację
SG Zittau-Süd e.V.

OYBIN





- 1.10. BIEG PRZEŁAJOWY „ZŁOTY LIŚĆ”
Přespolní běh „Zlatý list”
Querfeldeinlauf „Goldenes Blatt”
MOSiR, MOS Zgorzelec

ZGORZELEC

PL



- 1.10. 17. OGÓLNOPOLSKI SPRAWDZIAN Biegowy Szkół i Sekcji Narciarstwa Biegowego
17. celostátní ověřovací závod škol a sekcí na běžkách
17. Gesamtstaatlicher Prüflanglaufwettkampf der Schulen und Sektionen
Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji; 58-420 Lubawka; ul. Przyjaciół
Żołnierza 6a; tel. 075 7411369; os. k.: Bożena Hleb-Koszańska

LUBAWKA

PL



- 1.10. MISTRZOSTWA BOGATYNI W PŁYWANIU
Mistrovství Bogatyni v plavání
Schwimmeisterschaft von Bogatynia
BOK -Sport; tel.: 075 7731071

BOGATYNIA

PL



- 1.10. BRYDŻ SPORTOWY IX TRZYDNIÓWKA BOLESŁAWIECKA
Sportovní bridž - IX. třídenní boleslawecká soutěž
Sportbridge - IX. Dreitägiger Boleslawer Wettkampf
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bolesławcu; tel.: 075 7322315

BOLESŁAWIEC

PL



- 1.10. II OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ W SKOKACH NA TRAMPOLINIE
II. celostátní turnaj ve skocích na trampolině
II. Gesamtstaatliches Trampolinsprungturnier
KS "Victoria" Jawor, Urząd Miejski w Jaworze

JAWOR

PL



- 3.10. BAUTZENER DUATHLON (9-30-3Km LAUF-RAD-LAUF) ODER (3-18-3-Km)
Budyšínský duatlon (9-30-3 km - běh - kolo - běh) nebo (3-18-3 km)
Budziszyński duatlon (9-30-3 km – bieg – rower – bieg) lub (3-18-3 km)
Bautzener LV "Rot-Weiß 90" e.V. - 03591 305665

BAUTZEN

D



3. - 8.10. 30. OGÓLNOPOLSKI RAJD GÓRSKI "LUBAŃSKA JESIEŃ 2000"
30. Celostátní horský závod „Lubaňský podzim 2000”
30. Gesamtstaatlicher Wettkampf „Lubaňer Herbst 2000”
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział "Pogórze Izerskie";
Lubań; ul. Bracka 12; tel. 075 7222507; os. k.: Mieczysława Chwahunowicz

LUBAŃ

PL



- 3.10. BIEG PRZYJAŹNI ZGORZELEC – GOERLITZ
Běh družby Zgorzelec - Goerlitz
Freundschaftslauf Zgorzelec - Goerlitz
Stadtverwaltung Goerlitz, MOSiR, MOS Zgorzelec

ZGORZELEC

PL



4. - 8.10. II MIĘDZYNARODOWY RAJD GÓRSKI EUROREGIONU NYSZA „KARKONOSZE 2000”
 II. mezinárodní horský závod Euroregionu Nisa „Krkonoše 2000.”
 II. Internationaler Bergwettkampf Euroregion Nisa „Riesengebirge 2000”
 Zarząd Oddziału Miejskiego PTSM; 59-800 Luban; ul. Armii Krajowej 9;
 tel. 075 7226320; osoba kontaktowa: Tadeusz Stawiński

KARKONOSZE

PL



- 7.10. ZÁVOD V RYCHLOSTNÍ KANOISTICE
 Schnellkanusportwettkampf
 Zawody w szybkim kajakarstwie
 TJ Lokomotiva, Jablonecká ul., Liberec

LIBEREC

CZ



- 7.10. 27. ROČNÍK "LESNÍM BĚHU"
 27. "Waldlauf"
 27. Bieg Leśny
 TJ Jiskra Josefův Důl, 468 44, J.Kozlovský, tel.: +420 428 381 033

JOSEFŮV DŮL - LESANÁ

CZ



7. - 8.10. 4. POKALWETTKAMPF FÜR GEISTIG BEHINDERTE MENSCHEN
 4. pohárová soutěž pro mentálně postižené
 4. pucharowe zawody osób niepełnosprawnych
 SG Zittau - Süd e.V.

ZITTAU

D



- 8.10. CHRASTAVSKÝ POHÁR
 Chrastava (Kratzau) –Pokal im Laufen
 Chrastawski puchar
 Orientační klub, p. Horáček, Liberecká 39, Chrastava, tel.: +420 48 5143096

RYNOLTICE

CZ



- 8.10. POCHOD STAROU PRAŽSKOU CESTOU
 Wanderung durch den alten Prager Weg
 Marsz po starej praskiej drodze
 Spolek přátel Jiřetína pod Jedlovou, nám. Jiřího 300, tel.: +420 413 379336

JIŘETÍN POD JEDLOVOU

CZ



- 8.10. IX KRYTERIUM KOLARSKIE o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Bolków
 IX. cyklistický závod o pohár starosty města a obce Bolków
 IX. Radfahrerwettkampf um den Bürgermeisterpokal der Stadt und Gemeinde Bolków
 MGOKSiR Bolków; tel.: 075 7413431

BOLKÓW

PL



- 14.10. II RAJD JADWIŻAŃSKI "ŚCIEŻKA ŚW. JADWIGI"
 II. jadvizánský závod „Stezkou sv. Jadwigy”
 II. Wettkampf „Am St. Jadwiga-Steig”
 Towarzystwo Miłośników Ziemi Złotoryjskiej w Złotoryi; osoba konatkowa: A. Michler

ZŁOTORYJA, ROKITNICA

PL



- 15.10. RALLYCROSS - MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ ČR
 Rallycross - Internationale Meisterschaft der Tschechischen Republik
 Rallycross – Międzynarodowe mistrzostwa RCz
 Autodrom, Sosnová 47, Česká Lípa, tel.: +420 425 24311

SOSNOVÁ U ČESKÉ LÍPY

CZ



20. - 21.10. 13. OBERLAUSITZER HUNDERTER
13. ročník hornolužické stovky
13. górnołużycka setka
TV "Die Naturfreunde" OG Wilthen e.V. - T. 035951 31339

WILTHEN

D



- 28.10. JANOVSKÝCH 11 A 19 KM
11 und 19 km von Janov
Rajd Janowskich 11 i 19 kilometrów
TJ Sokol Janov nad Nisou, 468 11, V. Zajiček, Loučná 85, tel.: +420 428 380609

JANOV NAD NISOU

CZ



- 28.10. 12. FAUSTBALL-GEDENKTURNIER
12. ročník vzpomínkového turnaje ve volejbale a obdobných míčových hrách
12. wspomnieniowy turniej w siatkówce i innych grach w piłkę
Sportverein Kubschütz e.V.

KUBSCHÜTZ

D

NOVEMBER - LISTOPAD - LISTOPAD



- 1.11. HOROLEZECKÝ KROSMARATON - 6. ROČNÍK
6. Bergsteigercrossmarathon
6 maraton wspinaczkowy
Dům dětí a mládeže, Škroupovo nám. 138, Česká Lípa, tel.: +420 425 227 75

SOSNOVÁ U ČESKÉ LÍPY

CZ



- 1.11. OFFENE STUDENTENMEISTERSCHAFTEN IM SCHACH (BLITZTURNIER)
Otevřená šachová studentská mistrovství (bleskový turnaj)
Otwarte studenckie mistrzostwa w szachach (turniej błyskawiczny)
HTWS Zittau/Görlitz

ZITTAU/GÖRLITZ

D



- 1.11. INTERNATIONALER STÄDTEWETTKAMPF IM SCHNELLSCACH
Mezinárodní utkání měst v bleskovém šachu
Międzynarodowe zawody miast w szybkiej grze w szachy

D



- 4.11. ERN MEZINÁRODNÍ ZÁVODY VE STŘELBĚ VZDUCHOVOU PISTOLÍ
Internationaler ERN Luftgewehrschießenwettkampf
ERN międzynarodowe zawody w strzelaniu z wiatrówki
Sportovní střelecký klub mládeže, p. Loyd, Jungmannova 8, tel.: +420 428 24953

RYCHNOV U JABLONCE

CZ



10. - 11.11. DEUTSCHE MEISTERSCHAFTEN DER A-JUGEND
Mistrovství Německa mládeže A
Mistrzostwa Niemiec młodzieży grupy A
NSAC Görlitz e.V. - T. 03581 403777

GÖRLITZ

D



11. - 12.11. V HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
V. halový turnaj v kopané
V. Hallenfußballturnier
Gmina Bogatynia, 59-920 Bogatynia; ul. Daszyńskiego 1; tel.: 075 7732148,
fax: 075 7731052

BOGATYNIA

PL



- 11.11. MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ DRUŻYN MIESZANYCH
Mezinárodní turnaj ve volejbale smíšených družstev
Internationales Volleyballmixmannschaftsturnier
Urząd Miasta Szklarska Poręba 58-580; tel. 075 7172055, fax 075 7172187;

SZKLARSKA PORĘBA

PL



- 25.11. ERN MEZINÁRODNÍ ZÁVODY VE STŘELBĚ VZDUCHOVOU PISTOLÍ
Internationaler ERN Luftgewehrschießenwettbewerb
ERN Międzynarodowe zawody w strzelaniu z wiatrówki
Sportovní střelecký klub mládeže, p. Loyd, Jungmannova 8, tel.: +420 428 24953

RYCHNOV U JABLONCE

CZ

DEZEMBER - PROSINEC - GRUDZIEŃ



- 1.12. VÁNOČNÍ TURNAJ V ŠACHU
Weihnachtsschachturnier
Turniej szachowy z okazji Bożego Narodzenia
Dům dětí a mládeže, Škroupovo nám. 138, Česká Lípa, tel.: +420 425 227 75

ČESKÁ LÍPA

CZ



- 8.-10.12. VOLEJBALOVÝ TURNAJ – MUŽI
Volleyballturnier – Männer
Turniej mężczyzn w siatkówce
Okresní volejbalový svaz, J. Saska, Pražská 20, Jablonec n. Nisou, tel.: +420 428 24216

JANOV NAD NISOU

CZ



9. - 10.12. WYCIECZKA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZA "POSZUKIWANIE MIKOŁAJA"
Turistická a poznávací exkurze „Hledání Mikuláše“
Touristische und Studienexkursion „Nikolaussuche“
Zarząd oddziału Miejskiego PTSM; 59-800 Lubań; ul. Armii Krajowej 9;
tel. 075 7224912; osoba kontaktowa: Stanisław Rutkowski

LUBAŃ

PL



- 16.12. ERN MEZINÁRODNÍ ZÁVODY VE STŘELBĚ VZDUCHOVOU PISTOLÍ
Internationaler ERN Luftgewehrschießenwettbewerb
ERN międzynarodowe zawody w strzelaniu z wiatrówki
Sportovní střelecký klub mládeže, p. Loyd, Jungmannova 8, tel.: +420 428 24953

RYCHNOV U JABLONCE

CZ



- 26.12. ZÁVOD 10TI ČLENNÝCH HLÍDEK - 70 KM PO KRKONOŠÍCH
70 km durch das Riesengebirge
Zawody dziesięcioosobowych drużyn – 70 km po Karkonoszach
ČKS SKI, J. Vejnar, J. Buchara 365, 514 01, Jilemnice, tel.: +420 432 3073

JILEMNICE

CZ



27. - 28.12. VÁNOČNÍ TURNAJ V LEDNÍM HOKEJI EUROREGIONU ŽÁKŮ
Schülereishockeysweihnachtsturnier der Euroregion
Turniej Euroregionu w hokeju na lodzie w kategorii uczniów z okazji Bożego Narodzenia
Jablonec n.Nisou, Sadová 2, 46601, p. P. Cinibulk, tel.: +420 428 310242

JABLONEC NAD NISOU

CZ



- 29.12. WEIHNACHTSPOKALTURNIER um den Pokal des OB der Großen Kreisstadt Zittau
Vánoční pohárový turnaj o pohár starosty okresního města Žitavy
Bożonarodzeniowy turniej pucharowy o puchar burmistrza miasta Zittau
Herr Scholz - T. 03583 752223

ZITTAU

D



- 31.12. SILVESTROVSKÝ VÝSTUP NA RALSKO
Silvesteraufstieg auf Ralsko
Wspinaczka sylwestrowa na Ralsko
Obecní úřad Noviny pod Ralskem, 47124, tel.: +420 425 863129

NOVINY POD RALSKEM

CZ



- 31.12. SILVESTROVSKÝ BĚH A ZÁVODY HORSKÝCH KOL
Silvesterlauf und Mountainbike-Wettkampf
Bieg sylwestrowy i wyścigi rowerów górskich
Městský úřad Varnsdorf, nám. Dr. E. Beneše 470, tel.: +420 413 372241

VARNSDORF

CZ



- 31.12. SILVESTERLAUF
Silvestrovský běh
Bieg sylwestrowy
Heimat- und Touristikverein Kollm e.V.

KOLLM

D



- 31.12. 20. SILVESTERLAUF DER TTG
20. ročník silvestrovského běhu společnosti stolního tenisu
20. bieg sylwestrowy towarzystwa tenisa stołowego
Gemeindeverwaltung Boxberg - T. 035774 35423

BOXBERG

D



setkání
spotkanie
Begegnung



bridž
brydž
Bridge



Karate
karate
Karate



akrobacie
akrobacja
Akrobatik



motocros
motocross
Motorcross



slavnost
festyn
Fest



Badminton
badminton
Badminton



motorismus
sporty motorowe
Motorsport



Trampolina
trampolina
Trampolin



jachting
zeglarstwo
Jachting



fotbal
piłka nożna
Fußball



stolni tenis
tenis stołowy
Tischtennis



duathlon
duathlon
Duathlon



střelba
strzelanie
Schießen



jezdectví
jeździectwo
Reiten



volejbal
Siatkówka
Volleyball



běh na lyžích
bieg na nartach
Skispringen



cyklistika
kolarstwo
Fahrradsport



plavání
Pływanie
Schwimmen



lyžování
narciarstwo
Ski



tenis
tenis
Tenis



judo
judo
Judo



házená
piłka ręczna
Handball



skoky na lyžích
Skoki narciarskie
Skispringen



závody hasičů
zawody strażackie
Feuerwehr Wettkampf



běh
bieg
Lauf



horolezectví
alpinistika
Bergsteigen



nohejbal
siatówka nożna
Netzfußball



hokej
hokej
Hockey



vzpírání
podnoszenie
ciężarów
Gewichtheben



atletika
atletyka
Athletik



víceboj
wiecebój
Mehrkampf



letectví
lotnictwo
Fliegen



tanec
Taniec
Tanzen



šachy
szachy
Schach



basketbal
piłka koszykowa
Basketball



kajak
kajak
Kajak



šerm
szermierka
Fechten



turistika
turystyka
Wandern



kuželky
kręgle
Kegeln



triathlon
triathlon
Triathlon



rybolov
wędkarstwo
Angeln

